Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Cộng Đồng

TƯỚNG WESTY tuyên bố về việc TT KỲ RÚT TÊN ỨNG CỬ TT

CỰU ĐẠI SỨ MỸ CABOT LODGE TIÊN ĐOÁN :

Chiến-tranh kéo dài trong nhiều năm nữa,

DÀU CHO BẮC VIỆT CÓ BỊ ĐÁNH BẠI

HOA THỊNH ĐỐN.— (AFP)— «Một cuộc chiến thắng quân sự trên lãnh thổ B.V sẽ không làm cho chiến tranh chấm dứt tại » VN » đó là lời tuyên bố của cựu Đại sứ Henry Cabot Lodge sau khi cuộc phỏng vấn Vô tuyến truyền hình.

Ông Lodge nối tiếp rằng « Dầu cho Bắc Việt bị đánh bại thì chiến tranh du kích vẫn còn tiếp diễn tại Nam Việt Nam».

Ông Lodge cho hiểu rằng, theo ý riêng của ông, chiến tranh có kéo dài nhiều năm nữa, nhưng phải đợi 1 hay 2 năm nữa thì mới có những « kết quả quân sự thật tế lớn ».

Năm thứ tư • Bộ mới • Số 250 • 3 đồng • Thứ Ba 4-7-19-7

bình minh

CƠ QUAN ĐẤU TRANH CỦA NHÂN DÂN MIỀN NAM

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

CHỦ-NHIỆM : VÕ-VĂN-ỨNG CHỦ-BÚT : QUỐC-ẤN TỔNG THƯ-KÝ TOÀ-SOẠN : LÊ-HIỀN

TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ : 211 Nguyễn Thái Học Saigon — Điện thoại : 25.505 — 24.195 — HỘP THƯ : 219

Tướng WESTY bay sang Honolulu hội - đàm với Đô - đốc SHARP

• Hai mục tiêu của cuộc viếng thăm Việt Nam Cộng Hòa của ô. Bộ trưởng Q.P. Mc Namara

★ QUÂN SỐ MỸ CÓ THỂ TĂNG 100 000 NGƯỜI NỮA Ở VN

HONOLULU.— Theo tin đài VOA loan báo hôm đêm qua, tại Honolulu, đại trưởng Westmoreland từ lịch lực lượng Mỹ tại VN đã tuyên bố với các thông tín viên rằng ông không thể việc thăm viếng Nguyễn Cao Kỳ rất tên tranh cử ghế Tổng thống sẽ có ảnh hưởng gì lên các cuộc hành quân ở VN cả.

Đại tướng Westmoreland hiện đang có mặt tại Hạ uy Di để nghỉ ngơi trong một vài ngày và hội đàm với đô đốc Sharp từ lệnh quân lực Mỹ ở Thái Bình Dương.

Đại tướng Westmoreland cũng tin tưởng nhận định rằng hiện nay tinh thần của binh trong hàng ngũ CS xâm lược tại VN đang xa sút rất nhiều.

Đại tướng Westmoreland đã cùng đô đốc Sharp, từ lệnh quân lực Hoa kỳ tại Thái bình Dương đã đến Honolulu để tham dự 1 loạt các cuộc hội đàm trước khi gặp ông Bộ trưởng quốc phòng Hoa kỳ Mc Namara sắp qua viếng thăm VN.

Đại tướng Westmoreland ghi nhận rằng, có nhiều dấu hiệu rõ rệt về sinh trang suy sụp tinh thần của lực lượng xâm lược CS. Một trong những dấu hiệu đó đã được ghi nhận qua lời khai của những tù binh, cùng con số các cán binh CS đào ngũ về qui chánh.

Đại tướng Westmoreland cũng nhận định rằng, mùa mưa không có ảnh hưởng gì nhiều đến chiến cuộc tại VN năm nay và các cuộc hành quân trong vùng tiếp giáp khu phi quân sự

xem tiếp 2 trang 4

Trung Đông: CHIẾN - CUỘC LẠI BÙNG NỔ giữa quân Ai-Cập và Do-Thái

Cái bắt tay thông cảm giữa 2 tướng lãnh Chủ tịch UBLĐQC và UBHPTC sau khi có sự thay đổi trong việc ứng cử Tổng Thống và Phó Tổng Thống.

Đứng giữa là Thiếu tướng Nguyễn Đức Thắng, Tổng ủy viên xây dựng Nông Thôn.

Bóng tròn và đua xe gần máy chiều Chúa nhựt

Cảnh-Sát Quốc – Gia đoạt chức vô địch hạng Danh Dự

Sau khi cầm chơn T. T. M. 1-1

TRẦN VĂN HAI (BRUMI) THẮNG CUỘC ĐUA XE GẮN MÁY

của DŨNG MINH

Đúng theo như sự tiên đoán của chúng tôi đã viết trong số báo ra ngày thứ bảy 1-7-57, Đoàn C.S.Q.G nhờ Quan thuế gián tiếp tạo cho mình sự thắng lợi để đoạt chức vô địch hạng danh dự năm 66-67.

Bài nếu không có con thất bại của TTM trước Q.T hòa chiến chiều nhựt 23-6-67 thì với cái huề 1-1 trong trận tranh hôm chúa nhựt 2-7-67, chức vô địch đã lọt «to tay TTM rồi.

Trận chung kết hay đẹp

Tuy không phải trận cầu, nhưng trận vô địch chốt giữa TTM và CSQG được xem như một trận chung kết, dưới sự điều khiển của trọng tài Ticaro.

Mới phát dấu, Vinh mở cho Tư cú dập xuống sát lằn cấm địa, bị đón ngăn.

Quả phạt trực tiếp nầy Tư đá lên Trận đầu diễn ra đồng đều vì đôi bên đều có đập qua lại, dân tấp lần nhau. Nhưng nhận xét kỹ thấy đầu thủ CSQG sinh lực dồi dào hơn.

Nhưng bên TTM Vinh lên công vẽ thủ lâm cái nối gạch liên không thể chế được. Trong trận nầy anh sáng chói nhứt.

Hiệp đầu hưề 0-0.

Vào tái đầu T I M quyết tìm thắng lợi mới mở ít chiến đoạt được chức vô địch, nên dồi Tư ra gác tiền. Ngăn ra góc mặt đem Chiêu và Xê vào giúp. Nhưng chưa dần xếp được phe nào thì đã bị Long mở cho

Xem tiếp 9 trang 4

trong vùng kinh SUEZ

✻ Hội - đàm De Gaulle - Kosygin về Trung - Đông và Việt - Nam

LE CAIRE—TEL AVIV — Giao phong đã bắc phát giữa quân đội Do Thái và Cộng Hòa Liên hiệp Ả Rập trong vùng kinh Suez lúc thứ bảy và sáng sớm chúa nhựt 27/167.

Cả 2 bên đã tố cáo lẫn nhau là khởi đầu những vụ xung đột sáng. Cả 2 nước đều có gửi thông điệp cho LHQ để tố cáo nhau đã vi phạm ngưng bắn, chư không 1 bên nào yêu cầu Hội Đồng Bảo an nhóm họp cả.

Đài bá âm Le Caire loan báo rằng, lực lượng Cộng Hòa Liên hiệp Ả Rập đã phá hủy được 3chiếc xa và 3 xe bọc sắt của Do Thái khi họ dấy lui 1 cuộc tấn công của Do Thái vào 1 hải cảng.

Trong khi đó, phát ngôn nhân quân sự Do Thái đã hạ 12 tên trong số 15 tên lính Ai Cập lén vào ẩn trộm thực phẩm và dạn được tại khu của LHQ ở Gaza. Ngoài ra, 7 binh sĩ Do Thái đã thiệt mạng trong cuộc đụng độ với Ai Cập dọc bờ tây kinh Suez.

Lý do bại trận của Ai cập

Mặt khác, 1 tướng Ai cập bị Do thái bắt làm tù binh đã tiết lộ rằng, trong năm 1965 Ai cập đã ký với Nga 1 hiệp ước theo đó Nga sẽ cung cấp cho Ai cập vào tháng 10 tới đây loại hỏa tiễn địa địa Luna 1 với tầm hoạt động 80 cây số.

Tướng Ai Cập hiện ở trại tù binh Ashkilh, cho biết tiếp khi chiến tranh bùng nổ, nhân viên Ai-cập hoàn toàn biết xử dụng hỏa tiễn Sam của Nga, nên 150 huấn luyện viên Nga đã lên đường về nước... Tướng tù binh Aicập cho rằng, sự đã Ai cập bại trận vì 3 lý do như sau : lý thuyết quân sự của Nga, sự hoạt động chớp nhoáng ở không quân Do thái và sự điều động quân chậm chạp của quân đội Ai-cập.

Bộ ngoại giao Hoa Kỳ phân nàn.

Về tình hình chiến sự tái phát tại Trung Đông các viên chức Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ đã ngỏ ý phân nàn về những hành động vi phạm tình trạng ngưng bắn ở Trung Đông và tuyên bố rằng : Hoa Kỳ bao giờ cũng lấy làm tiếc những hành động vi phạm, bạo động, vì chiến tranh xảy ra bất kỳ ở nơi nào. Cho đến lúc này bộ ngoại giao Hoa Kỳ vẫn chưa nhận được những báo cáo trực tiếp về tình hình mới ở Trung Đông.

Các viên chức Hoa Kỳ tuyên bố rằng, chưa thể quyết định Do thái hay Ả Rập đã vi phạm trước tiên.

Hội đàm Pháp Nga về tình hình Trung - Đông và VN

BA LÊ. — Thủ tướng Nga trong nay tới Ba-lê vừa qua đã gặp diện Elysée sau khi hội đàm với Tổng thống Pháp De Gaulle, thủ tướng và ngoại trưởng Pháp.

Đáp lời phỏng vấn của ký giả, thủ tướng Kosygin tuyên bố rằng, ông và các nhà lãnh đạo Pháp đã thảo luận về vấn đề Trung đông cũng như VN. Để tập đến các biện pháp đem lại hòa bình tại Trung đông. Thủ tướng Kosygin không tiết lộ điều gì. Về hội nghị tứ cường dự liệu, ông nói vấn đề nầy chưa được mang ra thảo luận. (TV)

Một « Đại thế - giới » ĂN THUA BẠC TRIỆU đang hoạt - động ở Thủ - Thiêm ?

Con bạc cháy túi...thì có sẵn «tiệm cầm đồ»

ĐÔ THÀNH.— Đã 1 tuần nay, tại Thủ Thiêm thuộc quận 9 có mọc ra một sòng bạc đánh công khai, hàng ngày ăn thua bạc triệu cho 11 Đại thế giới cũ. Sòng bạc nầy do tên Tám K. cầm đầu.

Những con bạc từ Saigon, Cholon sang đánh, ăn thua bạc triệu. Tên Tám K. đã bảo với con bạc là y đã lo lót khắp nơi, không sợ bắt bớ. Những khách có máu mê từ Saigon Cholon qua, trước phải vào 1 tiệm nước ở gần bến đò Thủ Thiêm, rồi thì hợn tay em của Tám K. liền dẫn họ đến sòng.

Trong sòng bạc có 2 bàn roulette, 1 sòng bài cào, 1 sòng me. Đặc biệt là trong sòng bạc nầy, lại có cả 1 «tiệm cầm đồ» và cho vay ăn lời. Những con bạc quen thì cho vay tiền với số lời 30 phần trăm những con bạc không quen, chủ tiệm bắt thế đồng hồ, ứ trang hột xoàn, tùy theo mức độ có thể vài chục ngàn đồng, nhưng ăn thì phải chuộc nạy, tính 10.000 thành 13 000 cả vốn lẫn...

Dân chúng thắc mắc vì sao sòng bạc cái trên chưa bị «bóp dí».

Bài của QUỐC ẤN

Y-KIẾN CHÚNG TÔI

Chúng tôi hoàn toàn đồng ý với T.T. Kỳ khi ông tuyên bố : «Đây chính là lúc để những người lãnh đạo quốc gia chứng minh lòng thành thực, ý thức tôn trọng pháp luật, ủi đó là điều kiện duy nhất để gây lại lòng tin rơi mất tăng lẹ nhân dân, hầu đưa đất nước vượt mọi thử thách cam go, tiến tới một tương lai huy hoàng sáng lạn »

Ngoài ra, T.T Kỳ tuyên bố đã chỉ thị cho các cấp chỉ huy địa phương triệt để tôn trọng sự tự do chọn lựa của đồng bào trong việc bầu phiếu và thi hành nghiêm chỉnh các luật lệ bầu cử trong tinh thần trọng pháp để bảo đảm tính chất vô tư và công bằng đối với tất cả ứng cử viên.

Thật ra, bao nhiêu chúng tôi « đồng ý » với TT Kỳ là chuyện thừa !

Bạn đọc **Bình Minh** *nhận thấy rằng trên một báo nầy, suốt mấy tháng nay, gần như liên tục, chúng tôi hăng hái lên tiếng đả phá bầu cử gian lận, đòi hỏi sự tuyển cử tự do, trong sạch và yêu cầu phương liện đồng đều cho mọi ứng cử viên Tổng thống cũng như Thượng nghị viện. Chúng tôi cũng đả bảo động với đồng bào về những nguy cơ cho đất nước, nếu có sự gian lận, sự chèn ép cùng các bất công khác trong các cuộc bầu cử tới đây. Phải đề cho người dân hoàn toàn tự do chọn lựa người đại diện của mình. Có bầu cử tự do, người dân mới tin tưởng vào chế độ dân chủ trong lai, bằng không, sẽ mất tin tưởng sẽ đưa tới mất nhân tâm, rồi sẽ đi lần tới cảnh mất nước vào tay V-C, !*

Chúng tôi mong rằng các chỉ thị của tướng Kỳ sẽ được các cấp chỉ huy địa phương triệt để tôn trọng hầu loại hẳn sự gian lận, tiêu diệt những bất công. Như vậy người dân mới có thể chọn đại diện đúng với ý mình, và những nhân vật tài giỏi mới có cơ hội xuất đầu lộ diện một cách đầy đủ uy tín để đưa đất nước đến hoà bình và hạnh phúc.

Đánh và tước súng của Cảnh-sát để giải thoát cho 1 xe Lam chở đồ lậu

● Bị tài - xế chửi thề, bắn lũng xe

GIA ĐỊNH.— Hồi 7 giờ chiều 1-7, Cảnh sát gác tại trạm kiểm soát tại nguyên cầu Xóng Hác mốc, có chặn bắt chiếc xe Lam chạy hành khách vì tài xế xe nầy vi phạm luật lưu thông và có chở 1 số đồ không giấy tờ hợp lệ.

Trong lúc thầy Cảnh sát Không vấn Thắng định đưa tài xế chiếc xe Lam về bót xã Tân Hiệp, thì cô 1 thanh niên chặn đường can thiệp đánh thầy Thắng để giải thoát cho anh tài xế xe Lam.

1 cuộc xô xát xảy ra, thầy Thắng yêu thế bơn nên bị tốp người kia đánh mang thương tích, trước đoạt khẩu súng lục và 1 khẩu Carabine. Tốp người nầy cho bắt các thầy Thắng dẫn đi về hướng xã Tân Thạnh Đông. Nội vụ nhà chức trách xử tại đang mở cuộc điều tra.

Nổi nóng bắn lũng xe

TÂN AN — Hồi 6g30 chiều 28-6 1 xe lô từ Saigon về Mỹ Tho khi ngang cầu Vàm Cỏ thuộc phận Long An thì có 1 thanh niên mặc bà ba đen cởi xe gắn máy lượng qua lượt lại cản đầu xe, Tài xế nhiều lần bấp còi vẫn quyết nhưng vô hiệu. Tức mình, tài xế chuồi thế, thanh niên nầy liền móc súng cầm bắn vào xe. Kết quả xe lăng và 3 hành khách (2 nữ, 1 nam) bị thương, trong số có 1 người gãy chân.

Nội vụ đang được chính quyền địa phương điều tra. (H.T.)

Lựu đạn trên trời rớt xuống cháy nhà

● Đến nhà chơi, ra vô để lại 1 túi lựu đạn

GIA ĐỊNH.—Khoảng 8 giờ sáng 1-7, có chiếc phi cơ lực thăng bay ngang qua vùng Gia định, thình lình trên phi cơ rớt xuống 2 quả lựu đạn khói trắng nhà ông Võ hoàng Điện ở số 194 khóm 6 ấp 10 đường Nguyễn văn Học, 1 quả lựu đạn nổ lửa bắt cháy đồ đạc trong nhà, dồng bào ở gần đến dập tắt. Rất may không có người bị thương, cảnh sát đã đến nơi tịch thâu quả lựu đạn còn lại.

1 túi 3 trái lựu đạn

Ngày 3-6, do lời trình của bà Vũ thị Lợi 57 tuổi ngụ tại ấp Chợ Phú Nhuận, nhà chức trách có đến nơi tịch thâu 1 cái túi đựng 3 quả lựu đạn lại Nh 26 tại nhà bà nầy. Theo lời bà Lợi cho biết có mấy thanh niên đến nhà bà chơi rồi bỏ lại túi lựu đạn nầy tại đây.

PHÂN PHỐI ĐƯỜNG CÁT Cho các tiệm tạp hóa và nhà trực - dụng

SAIGON — Tòa Đô Chánh vừa ra thông cáo cho biết Bộ Thương Mại có đánh cho Đô thành 1 số đường cát trắng thành phẩm tháng 7 năm nay để phân phối cho các nhà trực dụng dùng và các tiệm tạp hóa để bán lẻ cho đồng bào Đô Thành.

Thông cáo lưu ý những nhà trực dụng và tiệm tạp hóa được Tòa Đô chánh cấp đường, hãy đến mua tháng tại Công ty đường VN số 34 bến Vân Đồn Saigon, trong khoảng từ ngày 5-7 đến hết ngày 25-7-67, nếu quá hạn sẽ bị bãi tiêu trong danh sách. Các thương gia phải xuất trình cho Công ty Đường VN phiếu kiểm soát mua đường màu vàng của Công Ty Đường cấp và thẻ căn cước để mua đường.

XE LAM TRÚNG MÌN V.C. 13 THƯỜNG DÂN CHẾT

SAIGON.— Một chiếc xe Lam chở khách, hồi 10g40 sáng 2-7, chạm mìn do VC đặt trên lương lộ Long định Mỹ Tho, cách quận lỵ Long Định 1 cây số. Mìn nổ khiến 13 bị thường dân thiệt mạng và một người khác bị thương. Chiếc xe bị hư hại hoàn toàn.

Tình Hình CHIẾN-SỰ

Giao tranh ác liệt GẦN ĐỨC - PHỔ

ĐÁNH XÁP LÁ - CÀ từ địa đạo nầy sang địa đạo khác

★ NHIỀU CĂN CỨ MỸ Ở BÌNH ĐỊNH BỊ PHÁO KÍCH

✻ CHẠM SÚNG VỚI ĐỊCH TRONG KHU VỰC CÁCH SAIGON 15 CÂY SỐ

SAI GON.— Ngoài tin [illegible] sự tiết lộ, các thành phần thuộc lực lượng Xung kích Oregon Hoa kỳ hôm sát đích trong nhiều cuộc chạm súng gần Đức Phổ tại các cánh đồng ở đỉnh Quảng Ngãi.

Các binh sĩ thuộc lực lượng nầy đã bắn sát được 40 VC trong các cuộc cuộc hành quân trong ngày. Chỉ có một binh sĩ Hoa kỳ tử trận.

Các binh sĩ lữ đoàn 3 (Baoxo) thuộc sư đoàn 25 bộ binh Hoa kỳ đã ấp sát 23 trong số 40 tên địch vừa nói trong các cuộc chạm súng liên tiếp tại Bắc Đức Phổ. Một đơn vị của lữ đoàn nầy đã truy kích VC và đánh xáp lá cà với địch từ địa đạo nầy với địa đạo khác.

Nhiều căn cứ Mỹ ở Bình Định bị tấn công

SAIGON (VIXJ).— Nhiều căn cứ của Đệ Nhất Sư đoàn kỵ binh Hoa kỳ ở Bình Định hôm qua và hôm sáng sớm nay đã bị địch pháo kích.

Cuộc tấn công đầu tiên xảy ra hồi 23 giờ, vào tối qua; địch đã bắn 20 quả súng cối vào một bãi đáp trực thăng nói có một đơn vị kỵ binh Mỹ và quân lực Việt Nam Cộng Hòa, cách Phú Mỹ (Bình Định)

Sau đó gần 50phút 1 đơn vị kỵ binh khác ở một bãi đáp trực thăng ở 14cs về phía Đông Bắc Bồng Sơn lại bị địch mở cuộc xung phong sau khi bắn 1 số đạn bắc kích pháo.

Và kể 1 giờ 40 sáng nay, địch đã bắn năm qui đạn súng cối 60 ly và cùng mở cuộc xung phong vào một đơn vị kỵ binh khác ở 17 cây số Đông Bắc Bồng Sơn (Bình Định).

Mặt khác, tại Gia Định hôm qua lực lượng Lữ đoàn 199 Khinh binh Mỹ, yểm trợ hành quân Rạng đông xảy đụng nặng nhọc, đã nhiều lần chạm súng với địch ở trong [illegible] cách Saigon 15 cây số về phía Đông Nam. Mười bốn Việt Cộng đã bị hạ tại đây, bắt lại 1 và khí cụ nhân. Lực lượng bạn được vô sự.

Thông cáo của Sở Khảo Thí Tú Tài II (khóa 2) : Ngày 8-8-67 Tú Tài I (khóa đặc biệt) nộp đơn từ 11 đến 14.7-67

SAIGON.— Sở khảo thí vừa ra thông cáo cho biết tất cả thí sinh đã dự thi Tú Tài phần 2 khoá ngày 22-6-67, nếu rớt đều được ghi tên thi lại khoá 2 sẽ mở vào ngày 8-8-1967 khỏi làm đơn lại, ngoại trừ các thí sinh đã phạm lỗi gian lận.

Các thí sinh chưa nạp đơn khóa nếu có thể lập hồ sơ xin dự khóa 2 [illegible] hạn nộp đơn từ 3 đến 10-7-67.

Thông cáo cho biết những thí sinh đã nộp đơn xin dự thi khóa chính thức 1 đã tái phần thứ nhứt nếu vì đau ốm hay bận công vụ không thể dự thi phải nộp đơn xin thi khóa Đặc biệt tại các Hội đồng 1 số trong các tỉnh liên bắc.

Mẫu đơn xin dự thi khóa đặc biệt có niêm yết tại Sở Khảo Thí và các trường phù trách thâu đơn. Đơn phải kèm theo phiếu bảo danh khóa chính thức, phiếu điểm thi sinh nói chung thư viện đầu kỳ do được dự thi khóa đặc biệt :

a) Cùng thư hành quân do đơn vị trưởng cấp hoặc y chứng do bác sĩ quân y cấp nếu là thí sinh quân nhân.

b) Chứng thư bạn công vụ do tỉnh trưởng (nếu là công chức tỉnh cấp tỉnh), Giám đốc Nha (nếu là công chức tại các cơ quan Trung ương) cấp nếu là thí sinh công chức ;

c) Y chứng do bác sĩ công, tư cấp cho các thí sinh khác.

xem tiếp 9 trang 4

XEM TRANG 2

Đầy đủ danh sách ứng cử viên Tổng Thống và Thượng Nghị Viện

TIN TỨC BẦU CỬ VỚI 72 PHIẾU THUẬN (85 DÂN BIỂU CÓ MẶT)

Hồ sơ ứng cử của Đại Tướng Minh

ĐƯỢC QUỐC HỘI CHẤP THUẬN HIỆN CHỈ CÒN 17 LIÊN DANH ỨNG CỬ TT

SAIGON.— Liên danh ứng cử Tổng thống Dương văn Minh — Trần ngọc Liêng, Uy Ba : Đặc biệt của Quốc Hội nhận thấy hồ sơ của ông Dương văn Minh thiếu chứng chỉ hợp lệ tình trạng quân dịch [illegible] biên nhận của Nha Động viên Bộ Quốc phòng cấp ngày 24-6-67 về đơn xin chứng chỉ hợp lệ tình trạng quân dịch của đương sự Hồ văn Minh, trong hồ sơ nầy, lại có bản sao sắc lịnh của Bộ Quốc phòng năm 1965 cho Tướng Dương văn Minh được giải ngũ.

Khi xét đến trường hợp của liên danh Dương văn Minh — Trần ngọc Liêng, Uy Ba : Đặc biệt của Quốc Hội nhận thấy hồ sơ của ông Dương văn Minh thiếu chứng chỉ hợp lệ tình trạng quân dịch [illegible] biên nhận của Nha Động viên Bộ Quốc phòng cấp ngày 24-6-67 về đơn xin chứng chỉ hợp lệ tình trạng quân dịch của đương sự Hồ văn Minh, trong hồ sơ nầy, lại có bản sao sắc lịnh của Bộ Quốc phòng năm 1965 cho Tướng Dương văn Minh được giải ngũ.

xem tiếp 5 trang 4

CHUYỆN MỖI NGÀY

MẠCH LÉO và LỢI LÊ phụ trách

Tai nạn

Thiệt là một... « tai nạn » bất nhơ đối với đường đường cán bác sĩ Nguyễn văn Tạo ở đường Pasteur Saigon.

Thảnh không thảnh không, hồng hiểu đã chớp được nguồn tin ở đâu mà quan trọng Nguyễn văn Lộc thất chí tự tử, nên có hàng mấy chục lý gái ngoại quốc liền mở một cuộc « bao vây » đường đường nầy đề... bói thăm xức khêu của ông Lộc.

Bị bác sĩ Tạo phải trả lời gần khô cuốn họng rằng ở đây không có quan trọng Nguyễn văn Lộc nằm... đường bịnh, nhưng mấy cô xử lý zỉ ngoại quốc vẫn không tin.

Cuối cùng, bà bác sĩ Tạo đành phải « hướng dẫn » phái đoàn bão chí quốc tế đi « lục soát » từng phòng trong dưỡng đường để cho họ nhìn mặt... các bịnh nhơn đang nằm tại đó.

Bỗ thăm

Hỏi về nguồn tin luật sư Nguyễn văn Lộc tự tử vì không được ứng cử Phó Tổng Thống, mấy ma xử lý giả ngoại quốc cũng không biết nó t ở đâu ra, Nhưng họ nhớt định chạy sẵn cái tin giựt gân đó thêm điều giải giỏi lên cho.

Lại hỏi vô chuyện ông Lộc uống cối giống gì đã tự tử thì theo tin đồn, họ lại cho bà bác sĩ Tạo biết đang hoàn là ông ta... dép 25 viên optalidon.

Nghe cái món nầy, bà bác sĩ Tạo thở cái kêu bà trả lời rằng !

— Các ông lầm to rồi. Nếu muốn tự tử bằng optalidon thì phải... mất cả 50 viên kia. Còn chỉ uống 25 viên như thế thì... rất là bộ thận thôi.

Ấy vậy mà tin đồn qua trang Nguyễn và - Lộc tự tử vì thất chí, vẫn còn bám ra khắp đó thành, nhanh hơn hỏa tiễn nữa.

Đầy đủ danh sách 18 Liên danh ứng cử Tổng - Thống và 66 Liên danh ứng cử Thượng Nghị Viện

18 Liên danh ứng cử Tổng Thống và Phó Tổng-Thống

Liên Danh I Dấu hiệu «Trâu cày»

Phan khắc Sửu sanh năm 1905 tại Mỹ thuận (Vĩnh long)
— Kỹ sư nông học.
— 636 Phan đình Phùng Saigon.
Phan quang Đán sanh năm 1918 tại Vinh (Nghệ an)
— Bác sĩ.
— 15 công trường Hồng Bàng GiaĐịnh.

Liên Danh II Dấu hiệu «Bông Lúa»

Hà thúc Ký sanh năm 1919 tại La Chữ (Thừa Thiên)— Giáo Sư — 27 E Trần nhật Duật Saigon.

Nguyễn văn Định sanh năm 1909 tại Long Sơn (Long An)— Giáo sư— 20 Lữ Gia Phú Thọ Saigon.

Liên Danh III Dấu hiệu (chưa có)

Hoàng Cơ Bình sanh năm 1909 tại Đông Ngạc (Hà Đông) Y khoa Bác sĩ. — 158 D/5 Pasteur Saigon

Liêu quang Khình sanh năm 1892 tại Tân An (Cần Thơ) Nghiệp chủ 73/16 Hùng Vương Thị Nghè Giađịnh.

Liên danh IV Dấu hiệu « Chuyển đổi »

Lý đại Nguyên sanh năm 1930 tại Bắc Ninh (BV) — Người viết văn — 611/30 Phan thanh Giản Saigon.

Vũ đình Mạnh sanh năm 1914 tại Phan Thiết (TV) — Chủ tịch lực lượng kháng chiến Nam Bộ V.N. — 46/2 Trần quý Khoách Saigon.

Liên danh V Dấu hiệu (chưa có)

Lưu Quang Hồng sanh năm 1905 tại Đà Nẵng (TV) — Văn sĩ ký giả — 399/43 Phan đình Phùng Saigon

Nguyễn Mạnh Hải sanh năm 1924 tại Hà Đông (BV) — Văn sĩ ký giả — 207 Bùi Viện Saigon

Liên danh IV Dấu hiệu «Bồ Câu Trắng»

Trương Đình-Dzu sanh năm 1917 tại Bình Định (TV) Luật sư Tòa Thượng Thẩm Saigon 140 Pasteur Saigon.

Trần Văn Chiêu sanh năm 1919 tại Biên Hòa Thương gia 140 Pasteur Saigon

Liên danh VII Dấu hiệu « Người gieo mạ »

Trần văn Hương sanh năm 1903 tại Long Châu (Vĩnh Long) — Cựu giáo sư — Biệt thự Santa Maria Vũng Tàu (Địa chỉ cư trú) — 89 Bà Huyện Thanh Quan Saigon (Địa chỉ liên lạc).

Mai Thọ Truyền sanh năm 1905 tại Phú Long (Bến Tre) — Chánh Thanh tra Hành chánh Tài chánh hồi hưu — 85 cư xá Kiến thiết đại lộ Cách Mạng Phú Nhuận (Địa chỉ cư trú) — 89 Bà Huyện Thanh Quan Saigon (Địa chỉ liên lạc)

Liên danh VIII dấu hiệu « Hoa lư »

Phạm huy Cơ sanh năm 1918 tại Châu Cầu Phủ Lý — Bác sĩ y khoa — 143 Pasteur Saigon

Lý quốc Sinh sanh năm 1922 tại Lạt Sơn Hà Nam — Luật sư — 355/44 Phan thanh Giản Saigon — 143 Pasteur (Địa chỉ liên lạc)

Liên Danh IX Dấu hiệu «Cái Lư»

Trần văn Lý sanh năm 1901 tại làng Hưng nhân Quảng Trị
— Cựu Thủ hiến Trung Việt.
— 5 A Trần nhật Duật Saigon.
Huỳnh công Đương sanh năm 1903 tại Tân bình (Tân An cũ) Tỉnh Định Tường.
— Nhân sĩ.
— 42 cư xá Đô-thành Phan thanh Giản Saigon.

Liên danh X dấu hiệu «mặt trời mọc»

Nguyễn Đình Luyện sanh năm 1902 tại Nam Định — Bác sĩ — 14/40 T cư xá Kỳ Đồng Saigon.

Trần Văn Thoàn sanh năm 1908 tại Biên Hòa — Phó Chưởng Lý Tòa Phá Án — 73 Cao Thắng Saigon.

Liên danh XI dấu hiệu «Ngôi sao trắng» Danh hiệu «Sĩ nông công thương binh»

Nguyễn văn Hiệp tự Nguyễn hòa Hiệp sanh năm 1905 tại Bình Dương — Nhân sĩ, cựu Tổng Trưởng Nội Vụ, 29 Nguyễn văn Trương Gia Định.

Nguyễn thế Truyền sanh năm 1898 tại Nam Định - Kỹ sư hóa học, Cử nhân khoa học, Nhân sĩ 361/21/2 Phan đình Phùng Saigon 29 Nguyễn văn Trương Gia định (Địa chỉ liên lạc).

Liên danh XII dấu hiệu « Hoa Mai »

Dương văn Minh sanh ngày 19-2-1916 tại Mỹ Tho — Cựu Đại tướng QLVNCH — 98 Hồng thập Tự Saigon

Trần ngọc Liễng sanh ngày 14-4-1923 tại Vĩnh Long — Luật sư Tòa Thượng Thẩm Saigon — 137 Đại lộ Cách Mạng Phú Nhuận (cư trú — 98 Hồng thập Tự Saigon (Địa chỉ liên lạc).

Liên danh XIII (Dấu hiệu (chưa có)

Trần thượng Nhơn sanh ngày 19-12-1931 tại Thừa Thiên — giáo sư — 169 Cô Bắc Saigon.

Nguyễn văn Hưng sanh ngày 15-7-1920 tại Cholon — Chánh trị gia — 238 Nguyễn tri Phương Saigon — 169 Cô Bắc Saigon (Địa chỉ liên lạc)

Liên Danh XIV Dấu hiệu «Bản đồ Việt Nam trên nền vàng và ba xọc đỏ»

Nguyễn văn Thiệu sanh năm 1923 tại Ninh Thuận— Trung tướng QLVNCH 184 Võ Tánh Phú Nhuận (trú quán)— 81 Trương Minh Giảng Saigon (tuyển định)

Nguyễn Cao Kỳ sanh năm 1930 tại Sơn Tây Tỉnh Sơn Tây, Quân nhân — Trại Phi Long TSN Saigon (trú quán)— 108 Nguyễn Du Saigon (tuyển định)

Liên danh XV dấu hiệu «Bó đuốc»

Vũ Hồng Khanh sanh ngày 15-12-1907 tại Vĩnh Yên, Thương mại 318 Lê văn Duyệt Saigon.

Dương Trung Đông sanh ngày 12-10-1922 tại Châu Đốc Thương mại 41 A đường số 43 Cholón.

Liên danh XVI. Dấu hiệu « Xóa bỏ bom đạn »

Âu Trường Thanh sanh năm 1925 tại Saigon — Cố vấn Thuế vụ - 413 Võ di Nguy Phú nhuận.

Vũ văn Huyền sanh năm 1912 tại Hà Nam — Luật sư Tòa Thượng Thẩm Saigon - 665-667-669 Phan thanh Giản Saigon

Liên Danh XVII

Hoàng chu Ngọc sanh năm 1930 tại Nam Định.
— Tổng Thư ký Giáo hội Cao đài Trung ương.
— 73/42/3 cư xá Võ tánh Phú nhuận.
Trần văn Xuyên sanh năm 1891 tại Gò công.
— Ngọc Đầu Sư kiêm Lại viện Giáo hội Cao đài Trung ương.
— 73/42/3 Cư xá Võ Tánh Phú nhuận.

Liên danh XVIII Dấu hiệu (chưa có)

Nguyễn Đình Quát sanh năm 1917 tại Hà Tĩnh — Công Thương Kỹ nghệ gia, dân biểu Quốc hội 221/8 A Trương minh Giảng Saigon.

Trần Cửu Chấn sanh năm 1906 tại Khánh Hưng Ba Xuyên — Tiến sĩ văn chương, nguyên Tổng Trưởng Quốc gia Giáo dục, nguyên Giám Đốc Quốc Gia Hành Chánh — 143 Nguyễn cư Trinh Saigon.

CẦN BIẾT

Nơi mục nầy, bạn đọc sẽ biết rõ những tin tức thi cử, tuyển chọn vào sở làm hoặc những tin hữu ích cho mọi gia đình.

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Tối thứ hai 3-7-1967 từ 19g30 đến 6giờ sáng hôm sau)
(Trưa thứ ba 4-7-67 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

B.S. Lê-văn-Hai 18 Nguyễn Trãi CHOLON
B.S. Nghiêm thị Thuần 480, Võ Di Nguy, Phú Nhuận SAIGON
Lăng văn Hồ, 447 Nguyễn Hoàng CHOLON

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG:
NHỰT BÁO **bình minh**

66 LIÊN - DANH ỨNG CỬ T.N.V.

Cuộc «chạy đua» vào T.N.V. sẽ rất hào hứng với sự tham dự của mọi thành phần xã hội, từ Quân nhân (đương và cựu), Tổng và Bộ trưởng (đương và cựu), Luật sư, Bác sĩ, công thương gia, đủ Nam Trung Bắc và tín đồ các tôn giáo

Liên danh số 1 Danh hiệu : Chánh Đạo, dấu hiệu : Hoa sen I
ứng cử viên chánh thức
Lê văn Định, Phạm văn Còn, Nguyễn Quý Bảo, Văn văn Của, Phan Ngô, Triệu sên Hoạch, Trần Đồ Cung, Nguyễn Như Ngọc, Diệp văn Hưng, Hoàng ngọc Cẩn.

Liên danh số : 2 Danh hiệu : Kỹ giả, dấu hiệu cây viết
Ứng cử viên chánh thức
Bùi bá Nhàn, Nguyễn văn Mau, Nguyễn thanh Chiêu, Phạm Thu Trước, Nguyễn minh Tâm, Nguyễn hữu Cát, Nguyễn bình Thinh, Nguyễn văn Minh, Trang cẩm Vân, Nguyễn văn Khải.
Ứng cử viên dự khuyết
Đinh -guyên Hồng, Nguyễn kim Sơn.

Liên Danh Số : 3 Danh hiệu : Đại đoàn kết Quốc gia. Dấu hiệu : Chuông đồng
Ứng cử viên chánh thức
La thành Nghệ, Nguyễn đăng Hải Lê Quang Liêm, Nguyễn hữu Lương Bùi văn Hạnh, Huỳnh kim Nên, Đàm văn Quý, Lê Phước Sang, Thạch Sum, Khổng Trọng Vinh.

liên danh 4 Danh hiệu : Đoàn kết để tiến bộ Dấu hiệu Bạch Tượng
Ứng cử viên chánh thức.
Trần văn Lắm, Đào văn Vỹ, Trần Ngọc Oánh, Đoàn văn Cừu Bà Nguyễn văn Thơ nhũ danh, Phan thị Nguyệt Minh Trần trung Dung, Phạm như Phiên Nguyễn phương Yêm, Nguyễn văn Chức, Trần chánh Thành,
Ứng cử viên dự khuyết
Bà Nguyễn Phương Thiệp nhũ danh Phạm kỳ Thu.

Liên danh số : 5
Danh hiệu : Họa đường
Dấu hiệu : Sư tử cầm cây viết.
Ứng cử viên chánh thức
Vũ quốc Thúc, Nguyễn cao Hách, Vũ quốc Thông, Hồ thới Sang, Lưu mậu Thành, Thái Tường, Lâm tô Bông, Lê thiện Ngọ, Phó bá Long, Trần ...
Ứng cử viên dự khuyết :
Bà Bùi kim Thi, Bà Trần Anh Nguyệt

Liên danh số 6. danh hiệu : Mạnh Tiến, Dấu hiệu Ngựa Phi
Ứng Cử Viên Chánh Thức :
Vũ ngọc Hoàn, Huỳnh đức Bửu Bà Nguyễn thị Hai, Trần văn Tạo, Trần bá Thạch, Nghiêm xuân Phúc Dư yên Trí, Nguyễn văn Phong, Dương hồng Mô, Lý công Cẩn.
Ứng cử viên dự khuyết
Đặng quốc Phú.

Liên danh số : 7, danh hiệu : Đoàn kết dân tộc, Dấu hiệu : Bản đồ Việt Nam
Ứng cử viên chánh thức :
Phạm Lợi, Đỗ đình Quý, Huỳnh Kiên, Võ văn Đề, Ngô đình Hộ Nguyễn đình Phương, Phạm văn Tươi, Bà Đào văn Lý, Ngô quang Liên, Tống văn Hạp.
Ứng cử viên dự khuyết :
Trần Xảo, Trần quốc Hưng

Liên danh số : 8, Danh hiệu : Liên danh Nguyễn văn Cử, Dấu hiệu : Bánh xe và bông lúa.
Ứng cử viên chánh thức :
Nguyễn văn Cử, Phạm văn Hiến Nghiêm viết Hùng, Bà Trần văn Túc nhũ danh Nguyễn thị Hoan Nguyễn gia Luyến, Trần hoàn Cầu Nguyễn quang Trùng, Đoàn Thâm, Nguyễn mạnh Huyên, Vũ Tòng
Ứng cử viên dự khuyết :
Bà Trần thị Tích

Liên danh số : 9 Danh hiệu Rồng Việt. Dấu hiệu :
Ứng cử viên chánh thức :
Bà Nguyễn thị Huệ, Nguyễn văn Đính, Đặng văn Hồ, Bùi mỹ Ngọc, Trần Kim, Quách kim Long, Nguyễn hữu Quỳnh, Trần tiễ n lự Hoàng trọng Hân, Bùi diên Thọ.
Ứng cử viên dự khuyết :
Đinh bùi Phú, Nguyễn tình Thuật.

Liên Danh số : 10
Danh hiệu : Đại đoàn kết
Dấu hiệu : Sao sáng
Ứng cử viên chánh thức :
Nguyễn gia Hiến, Phạm văn Triền, Hoàng văn Quy, Lê văn Đông, Trần văn Quá, Vũ ngọc Ánh, Bùi văn Giải, Nguyễn hữu Tiến, Đỗ quang Giai, Trần ngọc Nhuận
Ứng cử viên dự khuyết :
Nguyễn văn Bách, Hoàng thái Ninh,

Liên danh số : 11 Danh hiệu Bó Đuốc 1 Dấu hiệu : Bó đuốc
Ứng cử viên chánh thức :
Hoàng cơ Thụy, Nguyễn hữu Thống, Hoàng đình Tường, Nguyễn hữu Tiệp, Ngô văn Phương, Trần Thiện, Hồ thị Hạnh, Nguyễn ngọc Chương, Ngô văn Nhâm, Lâm Bình
Ứng cử viên dự khuyết :
Trần văn Muôn

Liên danh số : 12, danh hiệu : Liên danh cách mạng, dấu hiệu :
Ứng cử viên chánh thức :
Phan bá Cầm, Dương như Thuấn Nguyễn quốc Xủng, Trần thái Hồ Trương văn Cù, Trần duy Đôn, Lê văn Tám, Vũ huy Tân, Nguyễn văn Hành, Tạ chương Phùng.
Ứng cử viên dự khuyết :
Nguyễn đình Phương

Liên danh số : 13, Danh hiệu : Chánh trực, Dấu hiệu
Ứng cử viên chánh thức :
Thái quang Hoàng, Huỳnh minh Ý, Vũ văn Nghi, Phan Xứng, Ủ văn Đức, Phạm xuân Thu, Lê văn Ái, Phạm ngọc Thu, Nguyễn Cúc, Võ văn Hải,
Ứng cử viên dự khuyết
Nguyễn Vinh, Lý trần Lý.

Liên danh số 14
Danh hiệu : Phụng sự xã Hội
Dấu hiệu Lư Hương
—Ứng cử viên chánh thức—
Sơn thái Nguyên, Nguyễn cao Thanh Trần ngọc Trình, Võ văn Phát, Trịnh quang Vinh, Nguyễn quang Đạt, Hoàng văn Liên, Trương văn Thông Lê quang Hảo, Hứa Trần Xuyên.
—Ứng cử viên Dự Khuyết—
Nguyễn minh Châu, Nguyễn-v-Bình

Liên danh số 15, Danh hiệu Nông Công Binh Dấu hiệu :
Ứng Cử Viên Chánh Thức :
Trần văn Đôn, Tôn thất Đính, Trần Điều, Phạm văn Tám, Hồng sơn Đông, Phạm văn Trường, Trịnh quang Quý, Lê văn Thinh, K'sor Rot, Đặng văn Sung.
Ứng cử viên Dự khuyết :
Nguyễn Tri Kiêm.

Liên danh số : 16. Danh hiệu : An cư lạc nghiệp I. Dấu hiệu : Bồ câu và bó lúa.
Ứng cử viên chánh thức :
Nguyễn ngọc Tân, Nguyễn Văn Phát, Đặng văn Tuy, Đỗ hữu Quân, Nguyễn văn Bê, Phạm hồng Thúy, Lê thiện Điều, Tiêu văn Phụng, Đặng quang Hưng, Trần văn Thơ,
Ứng cử viên dự khuyết :
Đỗ văn Thọ.

Liên danh số : 17 Danh hiệu : An cư lạc nghiệp II Dấu hiệu · Bồ câu trắng trên bản đồ Việt Nam
Ứng cử viên chánh thức :
Huỳnh văn Tồn, Trần văn Hương tự Lê văn Tư, Nguyễn văn Ý, Phạm văn Tám, Vũ hoài Nam, Nguyễn văn Tiến, Văn công Đính, Nguyễn văn Đạt, Đặng văn Sự, Nguyễn quí Ninh
Ứng cử viên dự khuyết :
Nguyễn kim Vui

Liên danh số : 18, Danh hiệu : An cư lạc nghiệp III, Dấu hiệu : Bồ câu thanh bình đến với Nông dân:
Ứng cử viên chánh thức
Nguyễn ngọc Huy, Vĩnh Lợi, Phạm đình Hưng, Phạm ngọc Hợp Nguyễn đăng Chất, Hoàng văn Hòa Đỗ như Thâu, Lê bình Tăng, Trần văn Văn, Mai văn Tường
Ứng cử viên dự khuyết
Đoàn văn Chương, Nguyễn hữu Ba.

Liên danh số : 19, danh hiệu : Dân tự tiến, dấu hiệu : tay nắm tay
Ứng cử viên chánh thức
Trần văn Đỗ, Trần văn Tuyên, Nguyễn văn Thành, Nguyễn tiến Hỷ Trần thanh Hiệp, Nguyễn tăng Nguyên, Bà Lê thị Ẩn, Bà Nguyễn xuân Thiếp nhũ danh Hà kim Diêu Huỳnh xuân Cảnh, Nguyễn minh Khải

Liên danh số : 20 Danh hiệu : Dân quyền Dấu hiệu : Đôi trâu kéo cày
Ứng cử viên chánh thức :
Trần văn Hà, Hồ văn Đành Huỳnh Phú, Trịnh văn Thành, Phan văn Truyện, Diệp hải Ba, Nguyễn văn Mai, Trương phước Nên, Phạm minh Tâm, Nguyễn văn Được.

Liên danh số : 21
Danh hiệu : Tổ Quốc
Dấu Hiệu : Lư hương trước Tổ Quốc
— Ứng cử viên Chánh Thức
Nguyễn duy Cần, Ngô văn Hoa, Nguyễn văn Hoài, Nguyễn xuân Hòa Lưu Hùng, Nguyễn Thanh Long, Phạm xuân Ninh, Thái khắc Phan Lê thành Trị, Phạm việt Tuyền
Ứng cử viên dự khuyết
Trần văn Chi, Nguyễn văn Thắng

Liên danh số : 22, Danh hiệu : Thiên hạ Thái bình, Dấu hiệu : Bồ câu trên trái đất,
Ứng cử viên chánh thức :
Trương lương Thiện, Trần ngọc Lâm, Đinh vũ Toàn, Hồ văn Vàng, Hồng Ngọc, Trần minh Triết, Nguyễn tấn Huỳnh, Huỳnh văn Ngọc, Phạm văn Khánh, Nguyễn văn Phúc.
Ứng cử viên dự khuyết :
Nguyễn quốc Thề.

Liên danh số : 23
Danh hiệu : Thanh bình hạnh phúc dấu hiệu : Bồ câu mẹ với bồ câu con.
ỨNG cử viên chánh thức :
Nguyễn văn Khôi, Nguyễn hữu ..., Nguyễn hồng Phúc, Huỳnh văn Diệp Nguyễn kim Bằng, Hoàng văn Nhu, Phan trí Bình, Tôn thất Thang, Cầm văn Tự, Ngô minh Thạch.

Liên danh số : 24, danh hiệu : Bông lúa, dấu hiệu : bông lúa
Ứng cử viên chánh thức :
Nguyễn ngọc Kỳ, Trần thế Minh Hoàng xuân Tửu, Phạm nam Sách Nguyễn văn Kỳ Cương, Nguyễn văn Ngải, Tôn thất Uẩn, Võ văn Truyện Mai đức Thiệp, Nguyễn văn Mẫn
Ứng cử viên dự khuyết :
Nguyễn đại Thanh

Liên Danh : 25 Danh Hiệu : Dấu Hiệu : Gặt lúa
Ứng Cử Viên Chánh Thức :
Nguyễn văn Ơn, Nguyễn văn Canh, Nguyễn đình Hoan, Nguyễn mạnh Hoàn, Dương xuân Huyên, Bà Nguyễn văn Hoè nhũ danh Nguyễn thị Nhàn, Vũ trí Phương, Nguyễn chức Sắc, Nguyễn gia Thụ Bùi trọng Tiêu.

Liên danh số ; 26 Danh hiệu : cây lúa, dấu hiệu : cây lúa
Ứng cử viên chánh thức
Hồ văn Châm, Phan công Phú, Trần vi Cao, Nguyễn đình Cồn, Trần hữu Khuê, Hồ văn Mẫn, Nguyễn cao Mâu, Hồ văn Tam, Tôn thất Tế, Võ đại Tôn
Ứng cử viên dự khuyết :
Bùi văn Sít

Liên danh số : 27 Danh hiệu Dân hiệu : Bó lúa
Ứng cử viên chánh thức :
Nghiêm xuân Thiện, Phan tấn Đạt, Lê văn Độ tự Tình, Khương Hạp Quìn trọng Lạng, Nguyễn trọng Lương, Nguyễn văn Mai, Thạch Khiêu, Nguyễn bá Thuận, Đoàn Ý.

Liên danh số : 28 Danh hiệu : Trống chuông xây dựng đoàn kết Dấu hiệu : Cái chuông
Ứng cử viên chánh thức
Vũ mai Quảng, Mai ngọc Thiệu, Nguyễn trọng Bình, Dương thế Thọ Phạm quang Tường, Nguyễn văn Tự, Hoàng đình Tử, Lê văn Phát Nguyễn trọng Hằng, Nguyễn trọng Hiệu

Liên danh số : 29, Danh hiệu : Thống nhứt, Dấu hiệu : Lá bồ đề.
Ứng cử viên chánh thức :
Bác sĩ Nguyễn duy Tài, Nguyễn bình Tuyên, Phan văn Trinh, Trương Lê, Trần đình Chính, Huỳnh Diệu Thái doãn Thạc, Tôn thất Niệm, Bùi Nhung, Hồ xích Tú.
Ứng cử viên dự khuyết :
Đoàn Khuê, bà Hồ thu Kỳ.

Liên danh số : 30 Danh Hiệu Hòa Bình Trong Tự Do, Dấu Hiệu Bồ câu ngậm cành lúa trước ánh mặt trời.
Ứng cử viên chánh thức :
Trương công Cừu, Nguyễn tấn Chức, Vũ đăng Dung, Cao thanh Đính, Vĩnh Huyến, Nguyễn hữu Khai, Phạm hữu Nghi, Lê trọng Quát, Ngô khắc Tỉnh, Bà Trần Vỹ
Ứng cử viên dự khuyết :
Đào trinh Bính.

Liên Danh số 31 Danh hiệu Hòa bình và thịnh vượng Dấu hiệu
Ứng cử viên chánh thức :
Nguyễn khắc Thành, Vũ đình Long Lê văn Trọng Lê hữu Thâm, Đoàn văn Trương, Nguyễn thành Châu, Thạch Prum Nguyễn ánh A, Nguyễn ngọc Đễ, Lâm phi Điểu.
Ứng cử viên dự khuyết :
Ngô quang Vinh.

Liên danh số : 32
Danh hiệu : Hòa bình Thạnh vượng
Dấu hiệu : Người gieo mạ
Ứng cử viên Chánh thức :
Nguyễn văn Trường, Võ long Triều Nguyễn đình Vinh, Cổ văn Hai, Đỗ Ái, Lý chánh Trung, Trần ngọc Liên, Lê phước Trọng, Phạm châu Tuấn, Trần Ngọc Bảo
Ứng cử viên Dự khuyết :
Tôn thất Thiện, Bửu Loan.

Liên danh số : 33, danh hiệu : Minh đạo, dấu hiệu :
Ứng cử viên chánh thức :
Hồ hữu Tường, Nguyễn đình Thọ Trần văn Mâu, Huỳnh Ngô, Trần văn Phiên, Tân văn Hòa, Huỳnh thanh Đức, Nguyễn văn Hùng, Đào văn Long, Lê trọng Kim
Ứng cử viên dự khuyết :
Cô Đỗ xuân Hương, cô Võ kim kim Hoe

Liên danh số : 34 Danh hiệu : Độc Lập Dấu hiệu
Ứng cử viên chánh thức :
Ngô gia Hy, Nguyễn văn Thư, Sơn Thi Phan Út, Vũ thanh Bình, Ya Ba, Dun Ksor, Trần bá Lộc, Vũ văn Mão, Khu đức Hùng.
Ứng cử viên dự khuyết :
Bùi kim Mai

Liên danh số 35. Danh hiệu : Dấu hiệu.
Ứng cử viên chánh thức
Nguyễn ngọc Cẩm, Nguyễn công Linh, Nguyễn thành Trạc, Quản trọng Tiến Nguyễn văn Thường, Tài quốc Ân, Nguyễn đình Quý Đỗ văn Kinh, Cao văn Hiếu, Nguyễn thị Hiền.

Liên danh số 36 Danh hiệu : Hoa Sen Dấu hiệu : Hoa sen
Ứng cử viên chánh thức
Nguyễn quý Bảo, Kim Thanh, Phan Ngô, Trương minh Chiếu, Triệu sên Hoạch, Trần đồ Cung, Nguyễn như Ngọc, Diệp văn Hưng, Tôn thất Hiệp, Hoàng ngọc Cẩn
Ứng cử viên dự khuyết :
Đặng vũ Tiến.

Liên danh số : 37. Danh hiệu : Thắng tiến. Dấu hiệu :
Ứng cử viên chánh thức :
Phan Khoang, Phạm văn Hạt, Nghiêm Thẩm, Lê Tá Nguyễn lương Hưng, Lâm minh Lê, Đinh Thành Cơ, Bửu Cầm, Vinh Đăng, Bùi thanh Dương.

Liên danh số : 38, danh hiệu : liên danh « Người » dấu hiệu :
Ứng cử viên chánh thức :
Hồ xuân Hội, Nguyễn văn Thái Nguyễn quang Tý, Trần quang Ngạn Nguyễn năng Lợi, Nguyễn cao Đàn Dương quốc Sâm, Tạ văn Thịnh Hoàng hữu Trúc, Vũ vinh Tuy
Ứng cử viên dự khuyết :
Mạc Sơn

Liên danh số 39. Danh hiệu Trời Việt dấu hiệu.
Ứng cử viên chánh thức :
Huỳnh văn Cao, Bà Nguyễn phước Đại, Phạm văn Ngạn, Thái Bảo Lê tấn Bửu, Nguyễn văn Ngạn Trương tiến Đạt, Hoàng thế Phiệt Trần Cảnh, Vong A Sáng.
Ứng cử viên dự khuyết :
Dương văn Sơn

Liên danh số : 40 Danh hiệu : Bia An dấu hiệu : Cây dừa (1)
Ứng cử viên chánh thức
Huỳnh văn Nhiệm, Nguyễn như Cương, Nguyễn văn Hòa, Nguyễn ngọc Linh, Võ Bảo, Nguyễn văn Minh, Tô bình Cẩm, Nguyễn văn Hoàn, Nguyễn ngọc Thạch, Nguyễn Long tự Thành Nam
Lê tài Hòa, Nguyễn quý Mới

Liên danh số : 41 Danh hiệu : Nhơn Nghĩa Dấu hiệu : Cây dừa(2)
Ứng cử viên Chánh thức :
Trần văn Ân, Nguyễn văn Chuyên, Nguyễn tường Ân, Hà văn Tình, Trương khắc Cần, Phan thế Ngọc, Đinh xuân Cầu, Nhan đức Khương, Trần đức Thanh Phong, Nguyễn trung Thừa.
Ứng cử viên dự khuyết :
Vương hữu Hạnh.

Liên danh số : 42 Danh hiệu : Vì nước Dấu hiệu : Cây dừa (3)
Ứng cử viên chánh thức :
Mai văn Lễ, Nguyễn Mậu, Quan hữu Kim, Đinh thạch Bích, Nguyễn hữu Lục, Siu Phung Đỗ cao Nhất, Nguyễn hữu Bạc, Nguyễn ngọc Phách, Trương thanh Xuân, Vũ Kỳ.
Ứng cử viên dự khuyết :
Bà Phạm thị Thu.

Liên danh số 43 : Danh hiệu : Dân chủ Dấu hiệu Trâu Cày
Ứng cử viên chánh thức :
Nguyễn thành Danh, Phạm văn Diệu, Lê doãn Mậu, Võ thương Kính, Trần trọng San, Nguyễn kim Lý, Nguyễn hữu Trí, Nguyễn văn Hàng, Nguyễn duy Cầu, Lương thượng Hải
Ứng cử viên dự khuyết :
Nguyễn Hóa

Liên danh số : 44
Danh hiệu : Nghĩa sĩ đoàn bảo vệ dân chủ.
Dấu hiệu : con ó tượng trưng bất khuất.
Ứng cử viên Chánh Thức
Trần hữu Duyên, Lương tài Soái, Hứa văn Hiệp, Vũ thế Phúc, Hoàng văn Đoàn, Trịnh xuân Tải, Nguyễn văn Phú, Trần quang Hảo, Bà Nguyễn thị Kỳ, Bà Lê thị Nỗ.
Ứng cử viên Dự Khuyết
Nguyễn tùng Châu

Liên danh số : 45. Danh hiệu : Dân tộc, Dấu hiệu : Đôi trâu cày.
Ứng cử viên chánh thức :
Phạm đình Nghi, Hoàng cao Nhã Chu thị Nga, Đào văn Điều, Bùi văn Tuyên, Nguyễn hạnh Uyên Minh, Trương kinh Tạo, Hồ văn Cừng tự Hồ Cung, Lê sơn Hồng, Lê Tảo.
Ứng cử viên dự khuyết :
Hồ thị Lan, Võ việt Linh.

Liên danh số : 46, danh hiệu : Hòa bình ấm no, dấu hiệu : bánh xe — bông lúa
Ứng cử viên chánh thức
Nguyễn khắc Chính, Dương ngọc Sửu, Lê đình Quỳnh, Đàm quang Sang, Phạm phú Quốc, Đỗ văn Phùng, Đào huy Chương, Bà Lê doãn Kim, Bà Trần cửu Chấn, Dương lim Xuyên.

Liên danh số : 47 Danh hiệu Công Nông, Dấu hiệu : Con Trâu lồng trong bánh xe.
Ứng cử viên chính thức
Trần hữu Quyền, Võ văn Đậu, Trịnh văn Hi, Tô thanh Truyền, Phạm văn Học, Tạ ngọc Tương, Ngô Khương, Nguyễn văn Tạo Lê Hoàng Chương, Phạm văn Được.

Liên danh số : 48 Danh hiệu : Thanh Bình Dấu hiệu : Nhà Ta
Ứng cử viên chánh thức
Nguyễn tường Bá, Phạm đỗ Thành Hồ văn An, Nguyễn kim Tuấn, Âu đức Quang, Nguyễn mạnh Bách Lê nguyên Long, Nguyễn hữu Chi Nguyễn thành Long, Nguyễn công Hoàng.
Ứng cử viên Dự Khuyết :
1 Huỳnh kim Chi.

Liên danh số : 49 Danh hiệu Dấu hiệu :
Bà Trần văn Văn nhũ danh Bùi thị Diệm, Lê ngọc Diệp, Ngô ngọc Đời, Võ văn Ứng, Lý thanh Cần Nguyễn ngọc Nhơn, Lê văn Danh Ngô văn Hoài, Bùi quang Tân, Nguyễn tấn Lộc
Ứng cử viên dự khuyết
Bà Nguyễn thị Nghĩa, Lưu thọ Phước

Liên danh số : 50. Danh hiệu : Liên danh cách mạng 2. Dấu hiệu :
Ứng cử viên chánh thức :
Lâm văn Lê, Nguyễn văn Lương, Nguyễn tiến Dũng, Nguyễn Hữu Nghĩa, Đào thanh Châu, Tôn nữ Thanh Lan, Bà Pauline Trần Đắc, Trương bảo Sơn, Trần huyền Minh Ngô ứng Tài.
Ứng cử viên dự khuyết :
Nguyễn văn Chiêu, Hồ công Thuận

Liên danh số 51 Danh hiệu. Đồng tâm kiến quốc Dấu hiệu : Trái Tim.
Ứng cử viên chánh thức
Nguyễn Thiệu, Lê hữu Ngải, Ng. hữu Pha, Đặng văn Nhâm, Kiều văn Lân, Nguyễn đức Thảo, Quách tấn Xuân, Lý triệu Quân, Dương thiệu Trù, Nguyễn ngọc Trân

Liên danh số : 52 Danh hiệu : Quê hương Dấu hiệu : Cầu Bến Hải.
Ứng cử viên chánh thức :
Nguyễn văn Đằng, Hồ văn Ân, Nguyễn văn Trác, Phan ngọc Đạm, Nguyễn Hoài, Nguyễn Dự, Vinh Cơ, Phan thế Ngọc, Huỳnh văn Kiết.
Ứng cử viên dự khuyết ;
Hồ phước Thiện.

Liên danh số : 53
Danh hiệu Nhân Quyền Dấu Hiệu Cây Đàn.
Ứng cử viên Chánh thức
Huỳnh văn Tấn, Phạm hữu Mậu, Tạ văn Lộc, Nguyễn hồng Sơn, Lâm kim Sơn, Trần văn Nho, Nguyễn đăng Tịch, Bà Hoàng Ngọc Cao nhũ danh Nguyễn thị Xuân Đào Lâm cao Ngô, Nguyễn thế Cầu,
Ứng cử viên dự khuyết
Nguyễn văn Minh.

Liên danh số ; 54 Danh hiệu Công Ích và Công bình xã hội Dấu hiệu :
Ứng cử viên chánh thức;
Nguyễn văn Huyền, Mai văn Hàm, Trần hữu Phương, Lê văn Thông, Nguyễn hy Chiêu
Lâm Hạp tự Lâm văn Hiệp, Lâm văn Oa Vũ minh Trân, Lê phát Đạt Nguyễn tư Bân.
Ứng cử viên dự khuyết :
Nguyễn ý Đức, Đinh bá Hoàn.

Liên danh số : 55, danh hiệu ; Tài hệ mới, dấu hiệu : Vì dân xây dựng
Ứng cử viên chánh thức :
Lê thanh Liêm; Nguyễn cao Quyền, Phạm ngọc Lợi, Nguyễn kim Phong, Nguyễn hữu Khang, Phạm Trọng, Vũ thượng Văn, Nguyễn văn Qui, Phạm ngọ Tỏa, Lê cai Cường.
Ứng cử viên dự khuyết :
Lâm duy Hậu

Liên danh số : 56 Danh hiệu : Hòa đồng dân tộc Dấu hiệu: Chuông ngân cen nở
Ứng cử viên chánh thức
Phan như Toản, Ngô thanh Tùng Lê văn Hợi, Huỳnh văn Lê, Võ Bạn, Nguyễn hữu Tố, Nguyễn tính Thuật, Khúc thừa Văn, Mai Lạc, Nguyễn công Minh
Ứng cử viên dự khuyết
Vũ đức Hiền

Liên danh số : 57. Danh hiệu : Xây dựng dân chủ, Dấu hiệu : Nhà lá bó lúa.
Ứng cử viên chánh thức :
Phó thái Gia, Hồ ngọc Cứ, Văn điền Quang, Võ văn Giỏi, Lê công Trong, Trần vương Quới, Hoàng công Hóa, Trần minh Quang, Nguyễn văn Điều, bà Dương thị Hiếm.
Ứng cử viên dự khuyết :
Lương văn Nhâm.

Liên danh số : 58 Danh hiệu : Yêu nước Dấu hiệu Bồ câu bó lúa.
Ứng cử viên chánh thức :
Nguyễn Ân, Nguyễn tân Nửa, Lê quang Truật, Đặng sỹ Thịnh Bà Nguyễn nguyệt Ánh, Châu phú Huợt, Huỳnh văn Hòa, Nguyễn đức Đam, Hoàng trọng Tuấn, Phạm văn Sang.
Ứng cử viên dự khuyết :
Nguyễn văn Cường, Nguyễn văn Khanh, Trịnh văn Xuân, Phạm văn Nhu.

Liên danh số : 59 Danh hiệu : Công lý cách mạng Dấu hiệu Cán công lý
Ứng cử viên chánh thức :
Lê trọng Nghĩa, Triệu bá Thiệp, Lê tất Hảo, Đào quang Lâm, Đặng như Kỳ, Đỗ trọng Nguyên, Trần nguyên Bồng, Nguyễn tiến Đạt, Dương hồng Lương, Đỗ ngọc Phú
Ứng cử viên dự khuyết :
Phạm thùy Hưng

Liên danh số : 61 Danh hiệu : Đoàn kết dân tộc Dấu hiệu : Bản Đồ Việt Nam.
Ứng cử viên chánh thức :
Phạm Lợi, Đỗ đình Quý, Huỳnh Kiên, Võ văn Đề, Ngô quang Liên Phạm văn Tươi, Ngô đình Hộ, Tống văn Hạp, Bà Huỳnh kim Anh Nguyễn đình Phương.
Ứng cử viên dự khuyết :
Trần Xảo, Trần quốc Hưng.

Liên danh số : 61 Danh hiệu : Thắng Tiến Dấu hiệu Mũi tên.
Ứng cử viên chánh thức :
Võ quý Hy, Nguyễn văn Thường, Phan kim Khánh, Nguyễn Cơn, Nguyễn ý Nhạc, Phan thị Hồng Hoa, Nguyễn tri Sử Cổ Đặng kim Chi, Ngô quốc Phong, Huỳnh quốc Tuấn.
Ứng cử viên dự khuyết :
Vũ văn Thinh, Vũ thị Nguyệt Liên.

Liên danh số : 62, danh hiệu : Tình thương và công lý, dấu hiệu : hoa lư.
Ứng cử viên chánh thức :
Phạm văn Triết, Nguyễn văn Lâm tức Ng. hưng Việt, Vũ văn Lợi, Trần huỳnh Châu, Phạm nguyên Tuyên, Nguyễn xuân Quỳnh, Trần tấn Thái, Đặng duy Lăng, Phạm huy Chương, Nguyễn văn Phẩm
Ứng cử viên dự khuyết :
Dương thành Quang, Trương thái Đông.

Liên danh số 63. Danh hiệu Thành Tín, Dấu hiệu : Chìa khoá
Ứng cử viên Chánh thức
Lê văn Nghiêm, Nguyễn Trân, Nguyễn hữu Thi, Trần đình Chi, Tăng Cửu tức Tăng dân Diên, Nguyễn thanh Vinh, Nguyễn văn Cơ Đỗ trọng Chu, Võ hữu Thu Nguyễn khắc Tân
Ứng cử viên dự khuyết :
Cao Bằng, Nguyễn văn Lung.

Liên danh số 64 : Danh hiệu : Bó đuốc 2, Dấu hiệu : Hai bó đuốc

(Xem tiếp trương 3)

SAIGON : NGỦ ĐƯỜNG

MỘT ĐÔI KHI NGƯỜI TA CŨNG YÊU CHÂN THẬT, NHƯNG « TIỀN » LÚC NÀO CŨNG LÀ VÔ ĐỊCH

Phóng sự của HẢI BẰNG — TÂM ĐẠM

BÀI 14.— Khoác áo «nghệ sĩ» để chạy xe đạp... bay được độ hai năm, cô Sáu Nem hay «nghệ sĩ» Phương Anh cũng thế đã bắt đầu bằng một cuộc sống giàu sang mà chính nàng cũng không ngờ... được.

Điều đáng thương cho cô gái nhỏ bé nhưng mang nặng tâm hồn đàn bà ấy là, với sự giàu sang không ngờ trước đó, Phương Anh đã tự thỏa mãn, cho đó như 1 sự thắng lợi lớn lao và chính vì ý nghĩa nông cạn ấy nên chính nàng đã tự xô mình đến bờ vực thẳm..

Đứng trước sự lợi dụng sắc đẹp của mình nữ « nghệ sĩ » Phương Anh đã « dẫm nát » biết bao nhiêu tương lai của nhiều cậu trai đa cảm đa sầu...

Khi nữ « nghệ sĩ » buồn, có biết bao nhiêu người đau khổ. Nhưng riêng nàng chỉ dối với mọi người mang đến tình yêu cho mình bằng một thứ tình cảm khô khan, giả dối.

Rồi một mối tình khá êm đẹp nẩy nở. Với nữ «nghệ sĩ» P. Anh lúc đầu nàng vẫn xem thường nhưng là con người— dù sao nàng cũng hơi run động trước một gã con trai nguyện mang hết những gì của mình có để hy sinh cho tình yêu, cho nàng..

Kết quả của những phút ái ân tương đối có run cảm ấy, người nữ «nghệ sĩ» đoàn xiệc đã có mang...Phương Anh lo buồn nhiều trước hoàn cảnh tréo ngoe ấy, Ngược lại gã tình nhân của nàng thì mừng khấp khởi trong bụng.

Bào thai càng to lên với thời gian cô nữ « nghệ sĩ » của xiệc đành phải tạm bỏ nghề để chờ ngày sanh nở.

Hoàn cảnh ràng buộc nữ « Nghệ sĩ » Phượng Anh hay cô Sáu Nem ngủ đường ngày nào đành phải khép mình tạm sống cho qua ngày qua tháng..

Gã con trai si tình lấy làm sung sướng nhiều khi nghĩ rằng nàng là vợ và sẽ có con với mình. Gã âm thầm ôm lấy sung sướng của một kẻ làm chồng và bằng đủ cách cố xua đuổi mọi đau buồn do dĩ vảng đời nàng gây ra.

Nhưng cuộc sống xa hoa vật chất quyến rũ đã ăn sâu vào tiềm thức cô Sáu Nem từ lâu. Nàng cố quên nhưng tuổi đời còn quá nhỏ nên nàng không tài nào kềm hãm nổi những sự bồng bột thèm muốn..

Để rồi.., ngày sanh nở đã đến. Gã con trai tình nhân của nàng sung sướng khi nhìn mặt đứa bé ngây thơ vừa mới lọt lòng mẹ, và hãnh diện khi tự nhận mình là cha nó.

Nhưng với người nữ « nghệ sĩ » ấy thì khác, nàng đã thừa can đảm quyết định và lạnh lùng bỏ chồng ra đi sau khi ăn lễ đầy tháng cho đứa con đầu lòng.

Trở lại cuộc sống của người « nghệ sĩ » đoàn xiệc, Phương Anh bắt đầu dứt khoát hẳn với dĩ vảng và cuộc đời trác táng lại được nàng xem là cứu cánh

Gã con trai nhà giàu ấy — hay người chồng hờ của «nghệ sĩ» Phương Anh cũng vậy — đã đau, khổ biết chừng nào, nhưng hắn không tài nào níu kéo được bước chân đi của nàng..

Và ít lâu sau, người con gái ngủ đường năm nào ngang nhiên bước lên ngôi vị của một bà Trung tá ngoại kiều..

Nàng hãnh diện và như muốn cho đời biết là mình vừa mới bước lên thêm nhiều nấc thang sang giàu..

(Còn nữa)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

VÀO THẾ-GIỚI CA NHẠC

Phóng sự của HH—LAN HÀ

VI.— GIỌNG CA TÍM BUỒN : KIM - LOAN

BÀI 26.— Cần đây làng tân nhạc VN xuất hiện nhiều tài năng mới, trẻ tuổi. Mỗi ca sĩ mang một hơi hướm khác biệt, nổi bật giữa rừng ca sĩ hiện kim. Một trong những người mới xuất hiện khách mỹ liệu chủ ý đến Kim Loan nhiều nhứt. (Bao nam ca sĩ có Trung Chính, Đức Minh...)

Khi năng mới xuất hiện trên vòm trời ca nhạc nhiều người cho là hay chương vàng GTT 63 Kim Loan (cô chim) nhảy sang lãnh vực tân nhạc. Kết ra sự quở đoán đó có phần chỉ lý, vì đạo đó Kim Loan (nghệ sĩ) đang nổi tiếng như cồn thình thoảng lại ca tân nhạc ở sân khấu Đô, Nhạc Hội, tuyển lựa ca sĩ nữ ô.

Nhưng sự thật lại khác hiệt.

Ca sĩ Kim Loan và nghệ sĩ Kim Loan là 2 người. 2 lãnh vực khác biệt. Hạ chỉ phù hợp ở sắc vóc và kiểu diễn, đặc các mà thôi, người ra không chu gì liên hệ gì nữa cả. Nghệ sĩ Kim Loan giờ là nữ tài tử Mộng Tuyền.

Sự thay đổi « nhãn hiệu » của nghệ sĩ Kim Loan rất có lợi cho ca sĩ Kim Loan trong giai đoạn « nhận non » của năng. Nếu không có biến cố trên, chắc giờ đây ca sĩ Kim Loan đã mang một mỹ danh mới. Chính Kim Loan (ca sĩ) đã thiếu lần thố tộ điều đó. Theo lời tâng thì đó không phải là chuyện «tên nhãn» mà đanh.mà là sự trùng hợp nó tính mà thôi. (Sở dĩ năng muốn đổi nhãn hiệu không phải vì mặc cảm, mà muốn vạch một hướng đi dồi lập cho cá nhân & mọi bình diện)

Nhưng Kim Loan đã bỏ ý định trên, mặt là nhờ nữ nghệ sĩ Kim Loan đã đạt tiên vào hết 9 giờ sáng thứ tư 28-6 để xây cất một Trung Tâm Từ thiện Tiên Chúa Giáo Quốc tế tại Saigon. Thượng nghị sĩ Frank Carelson (Cộng Hòa — tiểu bang Kansas) đã liệu tới Saigon thứ Hai 26-6 và sẽ dự buổi lễ nầy. Thượng nghị sĩ Carlson hiện là nhân viên của tổ chức Từ thiện Thiên Chúa Giáo Thế giới.

Tổ chức Từ thiện Thiên Chúa Giáo Thế Giới đặt trụ sở tại Indianola (tiểu bang California) đã khởi xự chương trình cung cấp một nền giáo dục tiêu học cho các trẻ em nghèo và thiếu may mắn kể từ tháng 8-1966 ở Việt Nam. Đây là một trong những cơ quan chỉ nguyện hiện phục vụ ở Việt Nam.

Cơ quan nầy đã khích lệ các giáo đường Tin Lành ở VN khởi sự thành lập các trung tâm sản xúc trẻ em lại các trường học do các chính các giáo đường Tin Lành vào trong cung nhờ tài sản của giáo hội Tin Lành. Trên 600 trẻ em, phần lớn là những trẻ em mồ côi vì chiến tranh đã được ghi danh vào chương trình nầy và có thêm 1000 trẻ em khác trong vài tháng sắp tới. Tổ chức Từ thiện Thiên Chúa Giáo Thế giới hy vọng sản xúc cho 2000 trẻ em vào năm tới hay hai năm tới.

Muốn năm vững vấn đề chúng ta phải đi từng điểm một — cũng như khi bình luận năng Kiều phải đi từ lý thuyết « tài mạng tương đố ».

Kim Loan hiện sống trong một gia đình trung lưu, ở ngay tại Phú Nhuận (257 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận), ở ngã tư Nguyễn Minh chiếu, Trương Tấn Bửu. Nhà KL một biệt thự lầu 2 tầng nằm cạnh đường, lối kiến trúc không được tối tân (moderne) nhưng khá sinh xẩu, khang trang.

Muốn vào nhà Kim Loan phải qua một lớp cổnsơn xanh (hàng rào) bằng lưới kẽm (dì nhiên phải cho thình thoảng lại ca tân nhạc ở sân khấu Đô, Nhạc Hội, tuyển lựa ca sĩ nữ ô.

Nhưng sự thật lại khác hiệt.

Ca sĩ Kim Loan và nghệ sĩ Kim Loan là 2 người. 2 lãnh vực khác biệt. Hạ chỉ phù hợp ở sắc vóc và kiểu diễn, đặc các mà thôi, người ra không chu gì liên hệ gì nữa cả. Nghệ sĩ Kim Loan giờ là nữ tài tử Mộng Tuyền.

Sự thay đổi « nhãn hiệu » của nghệ sĩ Kim Loan rất có lợi cho ca sĩ Kim Loan trong giai đoạn « nhận non » của năng. Nếu không có biến cố trên, chắc giờ đây ca sĩ Kim Loan đã mang một mỹ danh mới. Chính Kim Loan (ca sĩ) đã thiếu lần thố tộ điều đó. Theo lời tâng thì đó không phải là chuyện «tên nhãn» mà danh.mà là sự trùng hợp nó tính mà thôi. (Sở dĩ năng muốn đổi nhãn hiệu không phải vì mặc cảm, mà muốn vạch một hướng đi dồi lập cho cá nhân & mọi bình diện)

Nhưng Kim Loan đã bỏ ý định trên, mặt là nhờ nữ nghệ sĩ Kim Loan đã đạt tiên vào hết 9 giờ sáng thứ tư 28-6 để xây cất một Trung Tâm Từ thiện Tiên Chúa Giáo Quốc tế tại Saigon. Thượng nghị sĩ Frank Carelson (Cộng Hòa — tiểu bang Kansas) đã liệu tới Saigon thứ Hai 26-6 và sẽ dự buổi lễ nầy. Thượng nghị sĩ Carlson hiện là nhân viên của tổ chức Từ thiện Thiên Chúa Giáo Thế giới.

Tổ chức Từ thiện Thiên Chúa Giáo Thế Giới đặt trụ sở tại Indianola (tiểu bang California) đã khởi xự chương trình cung cấp một nền giáo dục tiêu học cho các trẻ em nghèo và thiếu may mắn kể từ tháng 8-1966 ở Việt Nam. Đây là một trong những cơ quan chỉ nguyện hiện phục vụ ở Việt Nam.

Cơ quan nầy đã khích lệ các giáo đường Tin Lành ở VN khởi sự thành lập các trung tâm sản xúc trẻ em lại các trường học do các chính các giáo đường Tin Lành vào trong cung nhờ tài sản của giáo hội Tin Lành. Trên 600 trẻ em, phần lớn là những trẻ em mồ côi vì chiến tranh đã được ghi danh vào chương trình nầy và có thêm 1000 trẻ em khác trong vài tháng sắp tới. Tổ chức Từ thiện Thiên Chúa Giáo Thế giới hy vọng sản xúc cho 2000 trẻ em vào năm tới hay hai năm tới.

Trung - tâm từ - thiện Thiên - Chúa Giáo Quốc - Tế tại Sài - Gòn

Tổ chức Từ thiện Thiên Chúa Giáo Thế Giới(World Vision International Center) hôm nay loan báo tổ chức sẽ cử hành một buổi lễ đặt viên đá đầu tiên vào hồi 9 giờ sáng thứ tư 28-6 để xây cất một Trung Tâm Từ thiện Tiên Chúa Giáo Quốc tế tại Saigon. Thượng nghị sĩ Frank Carelson (Cộng Hòa — tiểu bang Kansas) đã liệu tới Saigon thứ Hai 26-6 và sẽ dự buổi lễ nầy. Thượng nghị sĩ Carlson hiện là nhân viên của tổ chức Từ thiện Thiên Chúa Giáo Thế giới.

Tổ chức Từ thiện Thiên Chúa Giáo Thế Giới đặt trụ sở tại Indianola (tiểu bang California) đã khởi xự chương trình cung cấp một nền giáo dục tiêu học cho các trẻ em nghèo và thiếu may mắn kể từ tháng 8-1966 ở Việt Nam. Đây là một trong những cơ quan chỉ nguyện hiện phục vụ ở Việt Nam.

Cơ quan nầy đã khích lệ các giáo đường Tin Lành ở VN khởi sự thành lập các trung tâm sản xúc trẻ em lại các trường học do các chính các giáo đường Tin Lành vào trong cung nhờ tài sản của giáo hội Tin Lành. Trên 600 trẻ em, phần lớn là những trẻ em mồ côi vì chiến tranh đã được ghi danh vào chương trình nầy và có thêm 1000 trẻ em khác trong vài tháng sắp tới. Tổ chức Từ thiện Thiên Chúa Giáo Thế giới hy vọng sản xúc cho 2000 trẻ em vào năm tới hay hai năm tới.

Ngoài chương trình giáo dục tiểu học, các trung tâm sản xúc trẻ em cũng dành các bữa ăn trưa các chất có sinh tố, thuốc men, nhờ sự liên lạc cá nhân bằng thư từ với những cơ quan bảo trợ tại Hoaky, Gia nã Đại và Úc.

Tổ chức từ thiện Thiên Chúa Giáo Quốc tế cũng là một tổ chức hoạt động tích cực trong các chương trình cứu trợ dành cho quân nhân và dân tị nạn Việt nam Cộng hòa kể cả những hồi chánh viên và tù binh.

Trong quá khứ tổ chức nầy đã phân phát trên 150.000 đồng cụ vệ sinh trường học và dụng cụ khác và 2.500 năng và 300 ghế cá bành cho các quân nhân tật nguyền và các trung phẩm cứu trợ gồm các chất có sinh tố trang cụ y tế và y khoa, trị giá một triệu mỹ kim. Phần lớn các tặng phẩm nầy được phân phát qua sự trung gian của chương trình cứu trợ tình nguyện thuộc Cơ quan phát triển Quốc tế Hoa Kỳ (USAID).

(Còn nữa)

GÁC LẠI

Xin gác lại 1 kỳ Hồi kỳ « Vong Các vẻ đêm»

Xin bạn đọc thứ lỗi

Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Nhi Đồng ■ Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Nhi

sáng tác HÀY

MỘT NGƯỜI RA ĐI

TRƯƠNG TRIỀU LAM
Mùa đông Lam 67

Người ta chỉ lanh giả tự con người qua lớp áo hiệu ngoài thôi, mà áo Huấn rách, áo Huấn xấu xa, nên giả tự Huấn gần như đã mất Loan Thế Loan có khinh Huấn không Miễn trả lời, vì nếu tôi khinh Huấn thì tôi bạn đau cô kéo dài đầu bây giờ ?

Trao đổi thư cho nhau, vẫn trong giấy học tròn trong trắng, vẫn nết bút nghiêm nghiêm đúng mùa mực nhớ những ngày sau, chỉ khác là giữa tôi và anh, có một người thay đổi. Đó là anh. Gọi tên nhau như thuở xưa, tôi nghe lòng ngậm bùi hay sai mà học trò.

Huấn có đổi mới trơn trớt có vẻ khinh đời lắm. Nhiều điều sầu của anh, anh kể tôi nghe, tôi rất mến cái chơn thành đó của anh xưa; tôi vẫn thường nghĩ nhưng chỉ lính thường hay vào sao lắm! Không biết có đúng thế chăng ? Cho riêng về Huấn, tôi tin tưởng anh chơn thành.

Ngày mai Huấn đi rồi ! Sao Huấn không nói gì cả ? Tôi thấy mái anh mấp máy mà ! Tôi cũng muốn nói lắm, nhưng phận con gái không được phép đề cập đến vấn đề mà mình đã áp ủ trong tim. Huấn không và tính đâu có lẽ anh hiểu lòng tôi qua 1 chắc Huấn ngại đôi chiều bình nây đây mai đó không nơi nào cố định nên không nói một lời nào. Vàng ! Một lời hẹn ước? Huấn không hiểu nhỉ thế sao ? Ngài thế tôi lại nự ở bên Huấn nầy nầy. Rồi tôi lại buồn, lại tiếc lại... thương. Vàng ! Tâm hồn em gái khó hiểu qua ! Tôi chắc chắn Huấn sẽ hiểu rõ từng khúc cạnh sâu kín của cô bạn thân anh.

Có riêng đọng, tôi ngẫn nhìn và với thay đổi nét mặt. Mà tôi vẫn hỏi :

— Huấn nỡ vẽ chưa con ?

— Dạ vừa vẽ.

— Mai nó đi rồi phải không con ?

— Dạ.

Mà tôi chép miệng.

— Tội ! nghiệp ! phải nó làm «bureau» như ba mấy thì đó.

— Tại Huấn muốn ra chiến trận mà à ! Mà tôi nghe Huấn làm vì anh đứng lên và lé phép Bà bảo ?

Phải thông anh con Loan cũng sống thì nó cũng bằng thằng Huấn vậy đó ? Tôi cố hình dung một người anh kính nhiều thật giống Huấn nhưng không được Bởi với Huấn, tôi đã đính ấn một tình cảm riêng biệt rồi.

Buổi tối, tôi không ăn cơm, vào phòng nằm và ngủ thiếp đi lúc nào không hay. Chương thức dậy thì trời đã vào khuya. Có tiếng ho khe khẽ của mẹ tôi ở phòng ngoài. Tôi bỗng ngồi dậy, mười viết, viết thật nhiều. Cập dược, tôi chong đèn cây lên và lấy nhật ký ra viết. Quyên nhật ký tôi mua đã lâu nhưng chưa có đề tượng gì để viết cả.

«Ban chiều, Huấn từ giã mình ra về, mình để ý thấy Huấn hình như muốn nói với mình một điều gì rồi lại thôi. Huấn ngại mình bị chi phối tình cảm rồi không học hành gì được chăng ? có lẽ vì vậy mà anh... không kịp tỏ tình.

Tội nghiệp Huấn quá, mình không che giấu được tình cảm của mình của rồi. mình yêu Huấn mà Huấn anh hay. Huấn có yêu mình chăng ? Không tỏ nhưng đối mắt anh đã nói rất nhiều. Mình ảnh đâu tiên đến với mình bắt đầu bằng ngày mang tên Huấn : Người lính trẻ oai hùng !

Mình nếu Huấn thì thuở học trò xa xưa và yêu anh từ khi anh khoác chiến áo. Mình tự hỏi : mình yêu đời lính, yêu lớp áo phong sương hay yêu Huấn ? Phải mình định tố rõng. Có lẽ cả hai. Đời quân ngũ đã cho Huấn một tâm hồn dũng cảm, cứng cát không phải là sắt đá, tình cảm vẫn còn đại dào chấy mạnh trong hồn anh, nâng thơ vẫn đến với anh mỗi khi đông bước quân hành mình yêu Huấn mình, hy vọng... hy vọng rất nhiều...

oOo

KBC... ngày... tháng...

Loan nhớ thương.

Loan có phép Huấn gọi lên tiếng nhớ thương đó với tất cả tâm lòng chơn thành của mình nghe Loan ? Chiều nay, đường được quên hành nơi chân đồi, Huấn nói thư cho Loan

Loan !

Hãm chia tay Loan có thấy Huấn buồn nhiều không ? Huấn thấy mà. Loan lòng lanh, Huấn đã đoán hiểu một phần nào tâm trạng của Loan rồi, nhưng chn thác mác không hiểu lời đoán của mình có đúng chăng Loan !

Huấn muốn nói thăng với Loan ngay hôm đó là đã yêu Loan. Nhưng lại không thốt nên lời, một phần không biết Loan có chấp nhận hay không, một phần sợ Loan là người mà xao lăng sự học. Bởi thế, Huấn ngập ngừng.

Bây giờ thì Loan đã hiểu lòng Huấn rồi, Nếu đang chờ đợi phía ứng của Loan.

oOo

Lá thư nầy là thư cuối cùng của Huấn gởi cho tôi, tôi hiểu lòng Huấn rồi nhưng Huấn còn đau nhiều. Huấn chết rồi, người bạn thân nhất cạnh sau kia của cô bạn thân anh.

Có riêng đọng, tôi ngẫn nhìn và với thay đổi nét mặt. Mà tôi vẫn hỏi :

— Huấn nỡ vẽ chưa con ?

— Dạ vừa vẽ.

— Mai nó đi rồi phải không con ?

— Dạ.

Mà tôi chép miệng.

— Tội ! nghiệp ! phải nó làm «bureau» như ba mấy thì đó.

— Tại Huấn muốn ra chiến trận mà à ! Mà tôi nghe Huấn làm vì anh đứng lên và lé phép Bà bảo ?

Phải thông anh con Loan cũng sống thì nó cũng bằng thằng Huấn vậy đó ? Tôi cố hình dung một người anh kính nhiều thật giống Huấn nhưng không được Bởi với Huấn, tôi đã đính ấn một tình cảm riêng biệt rồi.

Buổi tối, tôi không ăn cơm, vào phòng nằm và ngủ thiếp đi lúc nào không hay. Chương thức dậy thì trời đã vào khuya. Có tiếng ho khe khẽ của mẹ tôi ở phòng ngoài. Tôi bỗng ngồi dậy, mười viết, viết thật nhiều. Cập dược, tôi chong đèn cây lên và lấy nhật ký ra viết. Quyên nhật ký tôi mua đã lâu nhưng chưa có đề tượng gì để viết cả.

«Ban chiều, Huấn từ giã mình ra về, mình để ý thấy Huấn hình như muốn nói với mình một điều gì rồi lại thôi. Huấn ngại mình bị chi phối tình cảm rồi không học hành gì được chăng ? có lẽ vì vậy mà anh... không kịp tỏ tình.

Tội nghiệp Huấn quá, mình không che giấu được tình cảm của mình của rồi. mình yêu Huấn mà Huấn anh hay. Huấn có yêu mình chăng ? Không tỏ nhưng đối mắt anh đã nói rất nhiều. Mình ảnh đâu tiên đến với mình bắt đầu bằng ngày mang tên Huấn : Người lính trẻ oai hùng !

Mình nếu Huấn thì thuở học trò xa xưa và yêu anh từ khi anh khoác chiến áo. Mình tự hỏi : mình yêu đời lính, yêu lớp áo phong sương hay yêu Huấn ? Phải mình định tố rõng. Có lẽ cả hai. Đời quân ngũ đã cho Huấn một tâm hồn dũng cảm, cứng cát không phải là sắt đá, tình cảm vẫn còn đại dào chấy mạnh trong hồn anh, nâng thơ vẫn đến với anh mỗi khi đông bước quân hành mình yêu Huấn mình, hy vọng... hy vọng rất nhiều...

oOo

66 LIÊN DANH ỨNG CỬ

(Tiếp theo trang 2)

Ứng cử viên chánh thức :

Phan Thái, Lê phước Thiện, Huỳnh trung Hiếu, Lý văn Hiệu, Trần tấn Việt, Nguyễn Đình Thuận, Nguyễn Nhựn, Phạm văn Hiền, Đặng văn Nhân, Huỳnh a Hùng.

Ứng cử viên dự khuyết :

Nguyễn văn Thịnh, Xiu chi, Xiu Liên danh số : 65 Danh hiệu : Liên danh tiến bộ Dân hiệu : Hoà xa khối lớn

Ứng cử viên chánh thức

Ngô Bảo, Nguyễn minh Hiền Đỗhà Tiết, Nguyễn Thế Hùng, Nguyễn thị Ái, Nguyễn văn Phú Nguyễn Đức Hiền, Dương xuân Kuanh, Nguyễn văn Lưu, Nguyễn trung Lanh

Ứng cử viên dự khuyết :

Ngô văn Quang

Liên danh số : 65 Danh hiệu : Liên Đoàn Dân Dân, Dân Hiệu Chân sao Bắc đẩu.

Ứng cử viên chánh thức :

Nguyễn văn Tạo, Nguyễn Hùng, Nguyễn duy Quyền, Bùi Nam, Phạm con Siêu, Nguyễn duy Tinh, Nguyễn ngọc Lý, Phạm gia Thiện Nguyễn văn Hoanh, Nguyễn xuân Tỷ.

Ứng cử viên dự khuyết :

Hoàng văn Tuy, Đỗ đình Thụ.

Tâm tình CHỊ EM

A cô AI-TRINH trả lời

Nỗi lòng người vợ

O Thơ của em Kim L. (Gia định)

Thưa chị, em viết thư nầy xin cô vài điều lâm phiền chị nghe. Nếu có chi sai xuất xin chị thứ lỗi cho em nghe chị ! Vì em đã dám đó hết sức rồi nếu không nhờ chị giải hộ, em không biết nhờ ai bây giờ !

Thưa chị, em hiện nay đã có gia đình rồi, và có được hai mặt con. Nhưng không em không thương em, chị à ! Thường thường chồng hay bỏ đi lang thang chơi với bạn bè nào đó ! Khi chúng về sau xỉn, mà khi về đến thì thôi nay xưa bì tì. Em có hết đi đâu thì chồng em cứ nói vô hai bà tố chồng có quyền đi đâu sao mà hỏi ?

Từ đó em lo an phận làm sự làm đều em ở nhà cha mẹ chồng, chị à ! Đối em khổ cực quá với bao nhiêu công việc bà đều bắt ép. Cực khổ thì không buồn, nhưng buồn là thiếu tình thương trong gia đình, thiếu hẳn hạnh phúc ... Nên cuộc đời vô vị quá

Rồi có một lần em đã khóc với chồng em để thăm thở số phận, thì chồng em chẳng em mới cho biết, không phải chồng không yêu em mà vì trước kia khi chưa yêu em, chồng biết em có yêu một người khác nên không ngỏ ngàn gì đến chàng cả. Chàng vì cái ức đã mà quyết lòng lấy cho được em vì là sự đề trả cái thù xưa. Chàng cho anh thêm chàng biết cho hiện nay em vẫn còn nhớ thương người xưa vì lẽ đó mà chàng không thể thương em được, chàng bảo bao giờ em chứng minh cho chàng tin được em đã quên người xưa thì chàng đó chàng sẽ yêu thương em và mướn nhà cho hai đứa ra riêng, cho chàng giấy biết hiện nay em ở như vậy cực khổ. Đem đó em đã khóc và thề quyết với chồng em là em không còn nhớ nhung gì người đó cả và xin chàng hãy thương em. Nhưng chàng nói, hãy để chăm chăm.

Chị ơi ! Thật lòng bây giờ em không mơ chàng gì nữa, em đã quên mất người xưa lau rồi Em chỉ mong được yên thân, bên cạnh chồng con thôi ! Chị giúp em coi nên làm sao để giữ được hạnh phúc trong gia đình kẻ chị. Em đang khổ tâm quá. Em chỉ muốn được sống làm bổn phận thôi bổn phận làm mẹ, làm vợ làm dâu, chị à ! Mong chị giúp giùm em, nghe chị ! Em đã hết sức tin vào lời chỉ bảo của chị. Chị trả lời giùm em sớm sớm nghe chị. Coi thư xa chức chị được muôn điều hạnh phúc. Em của chị. Kính mến.

TRẢ LỜI :

Chị đã ngất một vài đoạn thấy không cần thiết trong thư và cho đăng cả bức thư của em đây với hy vọng, chồng em có đọc được đề hiểu được lòng em chớ thật ra chị cũng hết sức lăng tăng khi đặt bút trả lời thư cho em.

Tình cảnh và tâm bồn em, đọc qua là thấy, ấn thương em quá ! Em đã hết sức nhẫn nại, hết sức làm tròn bổn phận để mưu cầu hạnh phúc mà chồng em không hiểu được cho em, thật là buồn.

Đối với mỗi người đã mang nặng một thành kiến rồi, rất khó mà thay đổi tâm tình họ được nếu không nhờ vào thời gian... và sự chơn thành cái hãi của ta.

Trường hợp của em, chị cũng hơi ngạc nhiên là đã có 2 con với nhau, mà chồng em vẫn chưa hiểu để cảm thương với em. Chàng lẽ chàng còn quá nặng thành kiến chăng ? Chị nói thế mới Jiêu sự nghiêm. Có lẽ trong khi ăn năm với chồng, em có lo ra đi để khiến chàng nghĩ ngờ chăng ? Đó cũng là một trong những điều để đem lại hạnh phúc cho gia đình đó em ! Chị, không thể nói nhiều về điều ấy và cũng ngoài cô sự hiểu lầm chàng ? Mong em thông cảm với chị !

Tuy nhiên, chàng đã xét ra ý nghĩ thân kín với em. Đó cũng là may, vì khi nói được, tức là người ta đã vượt được phần nào ấn cư rồi, giờ thì em hãy cố gắng bình tĩnh thêm một thời gian nữa mà chị tin là rất ngắn — em sẽ được toại nguyện.

Đã nhẫn nại bao nhiêu lâu, chẳng lẽ thêm một thời gian nữa không được sao ? Mong em của chị toại nguyện, và sớm tìm được hạnh phúc mà em đã ước mơ. Mến em nhiều.

ĐOẠN KẾT TÌNH YÊU

nói một lời sau chốt
anh cúi xuống bàng đầu
giọt nước nào lịm ngọt
mà giọt nước nào xót đau
suy nghĩ và suy nghĩ
anh còn im lặng hoài
một phút đài hoang phế
tay không siết bàn tay
em tim hoài thất đó
bông đêm tối bên ngoài
Nhưng rồi không thể lỡ
đầu óc vẫn loay hoay
thì thì — thì thội hết
hai đứa không còn gì
tình yêu của đoạn kết
anh quay về — em đi

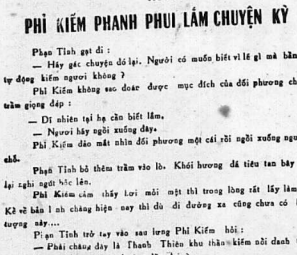
TRƯƠNG THANH THỦY
hồn trẻ hai mươi

CHIM RỪNG

Mùa đông vẽ mây trời giăng rất mướt
Tôi ấm thầm em hồn gió lên đường
Ngàn ngõ buồn tràn ngập sáng tinh sương
Làm lề tiền kẻ này vào gió xét
Tương lai mỹ mà bần thân xơ xác
Lời thơ là thề Vương ý ra phiền
Gió ghém chu toàn nỗi buồn miền viễn
Gục đầu từ tạ thi vị ca đương
Chẳng thà năm tháng mỏi mòn tượng vọng
Lấy chuyện tình xưa làm mốn hành trang
Gánh trên vai đi thất thiu bên đàng
Chờ đêm xuống xin dừng chân quán trọ
Chuyện biến tan của người sương gió
Để riêng tôi nhận chịu khổ đau thôi
Vì con trai sẵn có định mệnh rồi...
Xin lầm kiếp loài chim rừng nữa.

KIỀU QUANG HẢI
YẾN GIANG NAM
(Thi Ca Vàng Cả Đại Sg)

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG bình-minh



● Nguyên tác TRẦN THANH VÂN

Số 249 ● Dịch giả HÀN GIANG NHẠN

HỒI 70

PHỈ KIẾM PHANH PHUI LÂM CHUYỆN KỲ

Phạm Tình gọi đi :

— Hãy gác chuyện đó lại. Người có muốn biết vì lẽ gì mà hãn nỉ tự động kiếm người không ?

Phỉ Kiếm không ngo đoán được mục đích của đối phương chàng trầm giọng đáp :

— Dĩ nhiên tại hạ cần biết lắm.

— Ngươi hãy ngồi xuống đây.

Phỉ Kiếm đảo mắt nhìn đối phương một cái rồi ngồi xuống nguyên chỗ.

Phạm Tình bỏ thêm trăm vào lò. Khói hương đã tiêu tan bây giờ lại sánh ngát hắc lên.

Phỉ Kiếm cảm thấy lòi mỗi mặt thì trong lòng rất lấy làm lý Kẻ nể bản lĩnh nhân nay thì dù đi đường xa cũng chưa có hiện tượng nầy...

Phạm Tình trở tay vào sau lưng Phỉ Kiếm hỏi :

— Phải chăng đây là Thanh Thiên khu thân kiếm nổi danh trên chốn giang hồ mà người ta thường đồn đại ?

Phỉ Kiếm lắm bắc :

— Đây rồi ! Chính đó là cái nầy.

Chàng lạnh lùng đáp :

— Đúng là Thanh Thiên khu thân kiếm đó.

— Thì chủ đã dùng thanh kiếm nầy để chặt đứt một cánh tay của Huyết y Nương tử phải không ?

— Tại hạ không phủ nhận điều đó.

— Vậy thì chủ hãy nghe đây : Thì chủ đã dùng thanh thân kiếm đó gây nên mối nợ thì động cơ thức cây bão nỉ cũng ở chỗ đó.

Phỉ Kiếm đúng phắt dậy cất giọng lạnh như băng hỏi :

— Tế ra sư thầy kiếm tại hạ để trả thù cho Huyết y Nương tử bị chặt tay ư ?

Phạm Tình nết mặt xám xanh đáp :

— Đúng thế !

— Bây giờ sư thầy thái tính sao ?

— Phải trả gấp đôi, tức là bận ni mượn hai tay của thế chủ.

Phỉ Kiếm cười gằn hỏi :

— Liệu sư thầy có làm được chăng ?

— Dĩ nhiên.

Phỉ Kiếm hỏi lại :

— Thế của vị sư thầy đã hứa cho biết tên tức vị Bách Linh nữ chủ là câu chuyện đánh hứa ư ?

— Không phải vậy đâu.

— Thế thế...

Phạm Tình ngẩn lên ?

— Sư thầy...là ai ?

— Bách Linh nữ không ánh Hồng mười năm trước đây.

Phỉ Kiếm giật nẩy mình lên. Đó là một điều mà chàng không bao giờ ngờ tới.

— Thế thì ngạc nhiên lắm phải không ?

Phỉ Kiếm nhớ tới hình ảnh của mẫu thân bị thảm tử cùng nhưng điều đi ngôn mười năm nay vẫn ẩn quán trong đầu óc, miệng chàng khẽ bằng giọng mệt tiếng rồi đáp :

— Tại hạ thật không ngờ tới.

Phạm Tình lại hỏi :

— Sao thế chủ không đứng hợp Tư Mã mà lại lấy họ phụ ?

— Việc nầy không liên quan gì đến sư thầy. Tại hạ chỉ hỏi sư thầy một câu. tên sát hại tiên mẫu là ai ? Có phải sư thầy không ?

— Không phải đâu.

— Sư thầy muốn phủ nhận chăng ?

— Bần ni bất tất phải chối cãi.

Phỉ Kiếm lấy tuong bọc ra một mũi phụng đầu Kim Thoa cầm tay gõ tiếng hỏi :

— Gái nầy có phải của sư thầy không ?

Phạm Tình thản nhiên đáp :

— Đúng rồi :

— Thế mà sao sư thầy lại không đám nhận nhận mình đã giết người ?

— Vì bần ni không giết người.

— Vậy sư thầy giải thích thế nào ?

— Vẻ điều nầy bần ni nói rõ cho thế chủ nghe cũng chẳng hề gì

Mười lăm năm trước có hai vị sư thư sư muội cùng yêu một chàng trai nhưng cùng không biết có tình đích. Chàng trai kia luôn lưu chân cả với hai người như cả gặp nước. Nhưng vì bế mặt nào sau bị sư thư kiềm phá ra. Vì chàng trai quen tính phóng lưu trăng gió. Chẳng những chàng đã có vợ mà đăng tiếc cho đến 45 tính với hai thiếu nữ kia. Vị sư thư đó trong con tức giận liền hung hình vẫn tội. Hai bên lời qua tiếng lại rồi xảy cuộc đọng tử. Chàng trai tình nết dễ hèn song lòng dạ không không độc ác. Đu sầy cuộc đọng thì gã vẫn nương tay.

Phạm Tình cười tối đây ngùng lại dường như để sắp đặt câu chuyện rồi nói tiếp :

— Cùng lực chàng trai cùng vị nữ sư thư đó tương đương nhau Chàng trai e đề như thế là đã tính lâm. Vị sư thư kia trong cơn thịnh nộ vận động toàn lực để đọng thủ. Kết quả chàng trai bị trọng thương gần chết. Vị sư thư trong lòng vẫn thương yêu chàng trai. Việc xảy ra đã sáng khêm khối hối hận. Vụ nầy sau nhỉ sư muội cũng phải giác được Vì tên tình sẽ, chẳng những nàng lượng thứ cho chàng trai mà còn hết sức chưa thương cho chàng. Nàng đin chưa Thiu lâm để tìm Đại hoàn đan...

— Ủa !

Phỉ Kiếm nghe tới đây đã biết vụ nầy thế nào rồi, nhưng chàng nhân nại không nói xen vào.

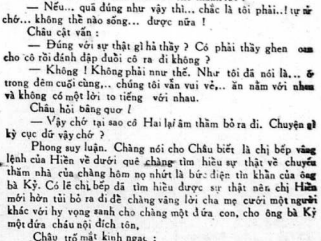
Phạm Tình quay nói hân hoe kể tiếp :

— Cố gái ni tình kia vì Việc đi cầu thành phẩm Đại hoàn đan mà xuất bị mất mạng ở chưa Thiệu lâm. Sau cùng nàng lấy được Đại hoàn đan chưa khỏi thương thế cho chàng trai. Nhưng từ đó chàng đem mối tình hoàn toàn chuyển sang sư thư là người đã đánh chàng gần chết.

Biên chuyện bắt ngờ nầy kể lên cho vị sư muội đau lòng muốn tự tử

Phạm Tình tạm dừng lại một chút đoạn nói tiếp :

— Thế rồi vị sư muội kia chưa hết mọi sự đời mới gửi mình vào cửa không.



Số 119 ● của SĨ TRUNG

CHƯƠNG 8

Phong chụp lấy vai Châu lắc mạnh :

— Anh Chân, buổi chiều hôm ấy anh tới chích cho vợ tôi không thấy chị bếp có ở nhà chớ ?

Châu đáp nhanh :

— Dạ phải ! Có hai nói chị ấy đi về dưới quê, dưới Cần giuộc thăm nhà.

Bỗng, Phong lắc đầu lia lịa :

— Không ! Không thể như thế được.

Câu hỏi tối nghĩa của chàng làm Châu tính ngạc, sửng sốt. Châu chồm tới hỏi :

— Nghĩa là làm sao hả thầy ? Chị bếp không có về dưới Cần giuộc phải không ?

Như vừa thoát ra khỏi ngõ bí hiểm ngheo, Phong để lộ vui mừng ra mặt. Chàng đập tay tên nm xe nói lớn :

— Thôi ! Tôi hiểu ra rồi !

— Thầy hiểu ra điều gì ?

— Phong ôm hai vai Châu, nhìn thẳng vào đôi mắt sửng sốt của Châu, nói nhanh :

— Anh Châu, tôi thành thật xin lỗi anh...

— Rồi chàng gục đầu xuống ngẫn ngẩn :

— Rất có thể... tôi đã làm to tôi... ach ơi !

Châu vẫn chưa hiểu rõ ý Phong nên ngơ ngác hỏi :

— Chuyện gì hả thầy ? Có phải thầy đã nhớ ra điều quan trọng đó không ?

Phong buông vai Châu ra, quay trở lại úp mặt lên vòng tay khoanh trên trên vô lăng lặng thinh không đáp. Châu thấy rõ dường gân trên mảng tang và ở cổ chàng gồng cứng lên, đôi vai chàng khẽ rung động. Châu thoáng hiểu rằng có lẽ Phong đã tìm được một yếu tố nào đó giúp chàng khám phá ra được chánh đồng bí ẩn của Hiền, vợ chồng.

Châu vừa ngạc nhiên vừa mừng thầm trong lòng. Như vậy là chàng đã thoát khỏi cơn ghen hiểm nghèo của Phong rồi. Cử chỉ thân ái đột ngột của Phong vừa rồi chứng minh rõ rệt điều đó. Tuy nhiên chàng bị kích thích muốn tìm hiểu cho kỳ được thâm kẻ chỗ bí ẩn của Phong Hiền, đôi vợ chồng không con mà chàng hằng thương mến, tha thiết muốn giúp đỡ.

Chàng đặt nhẹ tayên vai Phong, khẽ hỏi :

— Thầy ! Thầy vừa tìm ra được điều gì quan trọng lắm phải không ?

Phong từ từ ngước lên, đưa mắt rướm lệ nhìn về phía trước. cất giọng run run :

— Trời ơi, rất có thể... tôi đã... giết chết Hiền... vợ của tôi rồi !

Rồi chàng day sang nhìn tay Châu siết chặt nghẹn ngào :

— Anh Châu ! Xin anh cứu... hà thay cho tôi. Tôi đã... nghi oan cho anh và... tôi đã cư xử... mất day với anh. Anh Châu, anh có thể... tha thứ cho tôi không ?

Châu ôm lấy tay Phong, tươi cười địu dàng đáp :

— Cũng như đối với cô trước đây. tôi rất thông cảm tâm trạng của thầy trong lúc nầy. Chính miệng cô nói ra, cô tố cáo tôi thì... làm sao thầy không đối xử với tôi như vậy cho được.

Phong gục đầu xuống, siết tay Châu mạnh hơn và nói trong tiếng khóc :

— Cảm ơn anh... cảm ơn anh nhiều lắm. Nhục nhã xấu hổ... cho tôi lắm ! Anh hãy chửi mắng, đánh trả lại tôi đi !

— Ô ! Sao thầy lại biểu tôi như vậy ? Tôi đã nói là tôi thông cảm thầy lắm kia mà ? Thôi, đẹp chuyện ấy sang một bên đi thầy, Bây giờ, thầy hãy nói cho tôi biết thầy đã tìm ra được điều gì, yếu tố gì đó đi. Biết đâu tôi có thể giúp thầy một tay. Nói đi thầy.

Phong ngả lưng ra thành ghế phía sau, ngửa m

Chương trình V.T.T.H. Việt Nam

Thứ Hai 3.7.1967

— 19,30 Đài hiệu — Quốc kỳ
— Giới thiệu chương trình.
— 19,33 tin tức
— 19,45 Cách xử dụng công lộ
— 20,00 Ca vũ Trung Hoa
— 20,50 Kịch «Khối đất» do ban kịch Bắc phương trình diễn
— 21,30 Giới thiệu chương trình ngày hôm sau

Đặc điểm trong tuần :

Thứ Hai : Ca sĩ Trung Hoa
— BAN KỊCH KIM CƯƠNG «Vùng đất lạnh» (Thứ Tư và Thứ Năm)
— CẢI LƯƠNG : Tuồng Tuyệt tình ca III do ban Tân Hoa Lan diễn — (thứ sáu và Thứ Bảy).

Hết :
- MẤT NGỦ
- LO ÂU
- NÓNG NẢY
- SUY YẾU
- UỂ OẢI

Nhờ uống **TRANQUANIL** (Méprobamate)

tiếp theo 9 trang 1

Thời hạn nộp đơn, từ 11 đến 14-7-1967

Các thí sinh có thể xin dự thi khóa đặc biệt tại một trong bốn Hội Đồng : Saigon, Cần Thơ, Nha trang và Huế.

Thông cáo cho nói rằng, những thí sinh không có tên trong số kỳ danh và ghi điểm khóa chính thức và những thí sinh đã thi một hay nhiều môn ở khóa chính thức cũng những thí sinh vắng mặt mà không hợp đầy đủ giấy tờ hợp lệ khóa đơn dùng thời hạn điều không : ực dự thi Tú Tài phần I khóa đặc biệt.

tiếp theo 5 trang 1

Sau khi duyệt xét, Ủy viên đã chấp thuận thông qua hồ sơ này và cho niêm yết danh sách lần thứ nhất liên danh của ông Minh với 12 phiếu thuận trên tổng số 14 hội viên hiện diện cùng một phiếu chống và một phiếu bất hợp lệ.

Cuối cùng, QH quyết định biểu q. yết chấp thuận cho niêm yết lần thứ nhất danh sách của liên danh Dương văn Minh Trần ngọc Liêng với 72 phiếu thuận, trong số 85 đại biểu hiện diện.

Cũ còn lại 17 liên danh

Mặt khác Quốc Hội đã không chấp thuận đơn ứng cử TT và Phó TT của liên danh Trần Thượng Nhơn. Nguyễn văn Hưng vì phiếu lý lịch số 2 cấp cho Ông Nhơn Tư ngày 11-7-66 không có giá trị, và Ô. Hưng không có... khai sinh

Cũng do sự bác đơn nói trên của liên danh Nhơn Hưng mà liên danh của 2 ông Thiệu—Kỳ mang con số 13.

Vào giờ chót có vài sự thay : Liên danh 1 đổi thành phần và thành liên danh 36, liên danh 7 thành liên danh 60 — Do đó còn lại 64 liên danh TNV.

tiếp theo 2 trang 1

đã góp phần vào công cuộc kiểm soát những hoạt động của địch qua vùng phi quân sự.

Cuộc viếng thăm của ông Bộ trưởng Mc Namara

HOA THỊNH ĐỐN... Nguồn tin Hoa kỳ loan báo, cuộc viếng thăm VN tới đây của ông Bộ trưởng quốc phòng Mac Namara nhằm hai mục tiêu chính, đến : thứ nhất là tìm hiểu việc có cần phải gửi thêm quân lực Hoa kỳ vào cuộc chiến đấu chống CS tại VN hay không, và thứ 2 là nghiên cứu về vấn đề oanh tạc các lãnh thổ CSBV.

Trước đây, Ô. Mac Namara đã dự liệu lên đường qua viếng thăm VN ngày 18-6 nhưng cuộc viếng thăm này đã bị dính hoãn, để ông còn có thể tham dự cuộc hội nghị tối cao giữa Tổng Thống Hoa Kỳ Johnson và thủ tướng Nga Kosygin tại Glassboro.

Được biết, quân lực Hoa kỳ hiện đang tham chiến tại VN là 466 ngàn người, và đã được dự liệu gia tăng lên đến 470 ngàn người. Quân số này phải có thể được gia tăng thêm 100 ngàn người nữa mà không cần phải gọi đến quân lực trừ bị.

tiếp theo 0 trang 1

Chánh rất hay cạn thành T.T.M. Chánh đem sát và vòng cấm địa rất mạnh nhờ Được binh tính đón chịu phạt gốc khi chơi vừa được 2 phút. Nhưng áp lực của CSQG thật nặng nề nên chỉ 3 phút sau một lỗi lầm của Tl vì chậm chạp bị Chánh cướp banh thoát luôn qua sự truy cản của Kẻo, sửa vào lưới của Đực gỡ bàn đầu.

Lên tinh thần tiếp đạo CSQG đàn áp dữ và Phong phải trở tài cứu banh trong chơn Đức ở phút 56. ... phút gốc.

Phút 59, Tư đã lỡ một 1 đập gỡ nữ nhưng đến phút 65 Vinh đã gỡ nữ TTM : : 1, CSQG : 1.

Còn 1 phút chót CSQG chỉ cần làm một cú hoặc nữ thắng trận nên rất vẻ thủ, còn T. T. M. thì xua tất cả qua bao day phòng đã CSQG thường công không thay đổi được cục diện trận đấu.

Tiếp tục trận với tỷ số 1-1 CSQG ... TTM 2 điểm để đoạt ... và dịch mùa 66-67. Nhưc vậy là chính Quan thuế đã phá mất hy vọng của TTM.

Trần văn Hai Thắng cược đua xe gắn máy

2 cược đua xe gắn máy vòng loại ... chung 2 đêm thứ Bảy và C... nhựt mới rồi tại Sân Công H... diễn ra quá sức mong mỏi ... tổ chức.

... giả đã đ... đông đảo đến ... ngập vận động trường. Sau khi ... xong các vòng loại, còn lại 5 ta đua vào chung kết chạy 20 vòng sân (8 cây số).

K quả : 1,- Trần văn Hai (Bro ni) - Đập ba Thời (Brawn). 3,- Đào văn Nam (Bridgestone). 4,- Đặn văn Quí (Goebel). 5,- Trần đức Dau (Goebel).

Tỷ đua đầy khen là Đặng văn Quí sửa dùng bị tụt ro tó 2 lần khi đang dẫn đầu bà Trần văn Hai sau. Nhưt là ở vòng chót Quí con hạng nhì dễ, lại xui xẻo ... của thành phải rớt xuống ... 4.

Quần vợt

Sang chua nhựt 2-7-67 dưới sự chủ tọa của ông Ủy viên thanh niên ... thao, TCQLVN đã tổ chức cuộc phát thưởng long trọng cho các chiến sỹ đã đoạt giải vô địch V.N : Đức, Thanh, Bảy, J. Kenrach, Tịch và De Lastaste.

Cần Gấp

Nhiều Vũ Nữ và Chiêu đãi Viên (chuyên môn hay tập sự). Có xe đưa rước làm tại Saigon. Lương hậu, do Ông THUẬN số 4 Ngô tùng Châu (ngã sáu) Saigon.

Chuyên ngữ cấp tốc

- Các em học **Chương trình Pháp** muốn chuyển Việt Ngữ.
- Các em học **Chương trình Việt** muốn luyện sinh ngữ Pháp-

Hãy tham dự ngay lớp bổ túc Pháp-Việt mới mở :

Lớp : Năm — Tư — Ba

do nhiều giáo viên chuyên nghiệp dạm trị.

Bổn trường có nhận BÁN NỘI TRÚ

TƯ THỤC TIỂU HỌC

ĐOÀN CHIM NON

172 HAI BÀ TRƯNG, SAIGON

Điện thoại : 25.561

MINH XÁC LẬP TRƯỜNG

Trong thời gian gần đây, Tôi được nhiều cá điện thoại, cũng như một số thư từ yêu cầu Tôi xác nhận có ra ứng cử Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa hoặc Thượng nghị sĩ không ? Có nhiều bạn hữu đến tận nhà hỏi tôi về thái độ của Tôi đối với những cuộc bầu cử sắp tới và muốn biết rõ lập trường Chánh trị của Tôi hiện nay ra sao.

Trước hết, Tôi xin tỏ lòng biết ơn các Bạn đã chiếu cố đến chúng Tôi và xin xác nhận rằng Tôi không ra tranh cử Tổng Thống cũng như Thượng Nghị Sĩ mặc dầu Tôi rất phấn khởi thấy sống lại một cuộc minh hoạt Chánh trị xây dựng dân chủ tại miền Nam tự do này. Sở dĩ tôi chưa trực tiếp làm Chánh trị là vì còn bận nhiều về các công tác từ thiện cũng như sinh hoạt các hiệp hội ái hữu tương tế... Còn về lập trường Chánh trị, thì trong mấy năm nay, Tôi cũng một số anh em cùng một chí hướng đã đề xướng đường lối « CÁCH MẠNG DÂN TỘC DÂN CHỦ TƯ SẢN ». Đường lối ấy nhằm vào việc giải phóng dân tộc ra khỏi cảnh độc đoán, áp bức, bất công, đoàn kết nhân dân để cùng nhau quyết tâm làm việc xây dựng lại quê hương xứ sở hầu thực hiện một nước Việt Nam dân chủ thật sự, phú cường và tiến bộ.

Tôi xin cám ơn các bạn cũng như những đồng bào đã thông cảm và tự lấu không ngờ ủng hộ chúng tôi.

Saigon ngày 1 tháng 7 năm 1967

Được Sự TRẦN KIM QUÝ

TRỰC TIẾN, VỊ XÁC, LAO LỰC NHIỀU

CỬU LONG HOÀN
VÕ ĐÌNH DẦN
Bổ huyết, Dưỡng tâm, Dưỡng thần

Cơ lên mới thấy trời cao
Cơ trí đau nhức thông
Budon
Mới biết thuốc thần công
1227/BYT
Nhức đầu uống Budon

CHỈ GẠCH BÔNG HIỆP-THỊNH
LÀ : ĐÁNG TIN CẬY
VÌ : KHÔNG PHA CHẾ CÁT TRONG LỐP MEN
VĂN-PHÒNG : 230.232.234 Lữ Tiến Nhơn SAIGON

TRƯỜNG MARCONI
Đánh máy chữ—Kế toán—Vô tuyến điện (T)
Toàn máy mới, bài vở chọn lọc — Giảng viên tận tụy.
vào học lúc nào cũng đặng.
Ghi tên : 132—134 đường Công Quỳnh Saigon

HÃNG GẠCH BÔNG ép bằng máy điện
SÁNG LẬP TỪ NĂM 1910
THANH-DANH
242, Cống-Quỳnh SAIGON

RAO VẶT — RAO VẶT

SANH LỢI

Quí vị có tiền vốn chưa cần dùng muốn có lợi do Villa Building Hotel (Grosse Au Porteur Notarié — Hoặc mua được trả góp — Bán nhận đủ tiền mặt

Liên do MYKIM
... Ngô Tùng Châu Saigon
ĐT 23.989

BỘT GIẶT
LIBB 999
Bảo đảm không thua ÂuMỹ
Khéo vô chất. Không mục đồ. Không bại da tay. Thơm. Giặt được trong nước Phèn, VP, 238 TRẦN HƯNG-ĐẠO — SAIGON.

NGUYỄN - VĂN - CỦA
CHUYÊN MÔN
SỬA — MUA — BÁN
MÁY ẢNH — QUAY PHIM — CHIẾU BÓNG — PHÓNG ĐẠI ỐNG VÒM — RADIOS — PHONO — MAGNÉTOPHONE CŨ MỚI
62, Trương công Định (A.Roze cũ) Saigon

Dàn trống
Lớp nhạc 49 Cao Thắng Sg. dạy bảo đảm, rẻ mau biết

TAP
104 CÔNG LÝ, SAIGON
Chuyên sửa TELEVISION đủ loại

PHƯƠNG
Peinture au Pistolet
THỢ SƠN
Chuyên sơn và sửa chữa tủ lạnh máy lạnh. Lãnh các công việc sơn vẽ (Có thể đến tận nhà)
Đặc biệt phòng sơn hấp xe hơi 78A Cao Thắng và 215 Công Lý Sg

Radio T V. Radio T. V.
Thanh Phát
575 Phan thanh Giản Saigon
Bán đủ hiệu TELEVISION. Nhận cung cấp và rắp sửa an ten cho tất cả các loại Television — Đặc biệt thực hiện cho Hiệu T V. DENON Model 19 S B7.

Chuyên môn bao giờ vẫn hơn ... đẹp, mới lạ, giá rẻ Mau lẹ.
Thiệp cưới Đức Tín
Nhiều kiểu chữ mỹ thuật, tuyệt đẹp. Danh Thiếp mỹ thuật. Có bọc sẵn trình bày.
Nhà in ĐỨC - TÍN 118, Pasteur, Saigon (Ngang Bộ Công Chánh). Có nhận in Roneo.

RADIO TELEVISION
SÔNG VÀNG 361-363 Phạm Ngũ Lão Saigon
Bán và sửa chữa do chủ nhân tánh nghệ đảm nhiệm.
ĐT. 21.157

XƯỞNG DỆT MÁY
GIA LONG
Chuyên dệt các thứ vải salon vải sanh, vải bố, vải nệm và các thứ vải hoa đủ kiểu Bàn ... và lề thảy đều hoàn nghênh.
592 Đường Nhà Thờ CHOLON

RONÉO
NGUYỄN-VÕ
Chuyên tính bày DỰ ÁN — HỢP ĐỒNG — ĐƠN XIN ĐẤU THẦU, SÁCH GIÁO KHOA Học sinh phụ trách. Ấn bằng máy Tự Động. Hàn Bết các cơ sở Thương Mại Thủ Đô tất tín nhiệm & chất IN ĐẸP, ĐÚNG HẸN.
Quí vị ở xa, thư hỏi :
121 Phạm ngũ Lão Saigon

Honda Service
TRANG AN MOTOR
562 Phan đình Phùng
THÀNH CÔNG — GIÁ HẠ
Lối sỉ — nhiều giảm giá tăng thêm
Liên cho đến ... được ... nhiều ... trong ca tên nhanh ...

Thiệp cưới
Nơi đã được tín nhiệm
Có nhiều kiểu đẹp giá rẻ. Xin tới nhà in **Thái-Thanh** 560, Petrus Ký Saigon (Bến xe Dalat)

Muốn Bán được mau lẹ Mua đúng vừa ý, Cho mướn, tìm mướn nhà phố ở hay thương mại.
Biệt thự, đất vườn, xưởng kho và nhận bán xe hơi đủ loại hoa hồng tùy ý quí ông bà.
Hỏi Ông Tư
3 Phạm ngũ Lão 3
ĐT : 21.091 SAIGON

NHÀ THUỐC ĐỨC NGUYÊN
ông Chánh Ký
(trước ở 542 và 444 Phan Thanh Giản SAIGON)
Xem mạch cũ của bệnh người lớn và trẻ em. Bán đủ các thuốc Cao Đơn Hoàn Tán
Tiện dụng : Trị bệnh và Bổ dưỡng
CỬA HÀNG : 599 Petrus Ký Saigon (Bến xe Đò Mỹ Thuật Dalat).
TỔNG PHÁT HÀNH : 153 Thoại Ngọc Hầu - Tân sơn Hoà - GIA ĐỊNH

Bước khoan thay !
Dùng yếu điểm !
Nhờ mang đôi giày dùng ở hiệu
Ly-Ly
số 345 đường Phạm ngũ Lão-Saigon (Kế rạp hát Thanh-Bình)

NHÀ MAY **NOVA**
33 Tạ thu Thâu Saigon
Áo phục, áo mi rất đẹp hợp thời trang.

Thiệp Cưới Thiệp Danh
Chuyên in nhiều kiểu mới lạ
ĐẸP — RẺ — MAU LẸ
Giao hàng trong 24 giờ Xin mời lại : Nhà in TRƯỜNG THỊNH 49, Đại lộ Võ Tánh Phú Nhuận

Tiệm kèn RỸ - TÂN
Chuyên môn Bán và Sửa các thứ đàn trống kèn
571B đường Lê văn Duyệt Saigon

Guốc Đakao
Quí khách đã ... xin mời lại 2A Nguyễn Trung Trực Saigon một nơi đầy đủ kiểu mới lạ.
Kính Mời
Guốc ĐAKAO

HOSPITALIER
95 Cao Thắng (Bàn Cờ) Saigon bán sỉ bàn lề ống chích kim chích Ống nghe. Máy đo Áp Huyết.

THĂNG LONG RONEO
732 Phan đình Phùng in rất đẹp — Nhanh — Đúng Hẹn — Tín Nhiệm.

KHÁCH SẠN AN HÒA
18, Trương công Định Saigon
ĐT. 23.225
Phòng cộng rất mát mẻ, Đủ tiện nghi.
Giá nhẹ hơn mọi nơi.

ĐỨC THÁI
30 Phan bội Châu, Saigon
Bán quần áo trẻ em may sẵn kỹ. Nhận may đo theo kiểu hợp thời trang

Lịch Tết ! Lịch Tết 68!
DIỆU MINH
682/51 Phan thanh Giản Saigon (đường Kiến Hòa Hai) Việt Nam Quốc tự ngày qua.
— Cung cấp đủ loại lịch thầy Lịch sượng, do Họa sĩ Tri Duyên trình bày.
— Cung cấp bìa lịch (... tờ, và sản xuất 41 loại bìa.
— Kính mời quí vị Giám đốc Công ... Kỹ nghệ gia đến đặt trước.
— (giá đặc biệt). Đã có mẫu ...
Kính LÊ VĂN THUỶ

Mỹ diện cao
thuốc xe... mụn Quảng An Hòa. Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới trị tuyệt mụn, vết sẩm nhân nhám, sần, tàn nhang trên da mặt ngà nâng không nám đen, bảo vệ da mặt được ... mãi không già. Có sẵn chứng tại Tân Thương mãi cấm bắt chước và giả mạo.
T.P M nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê Văn Duyệt Saigon. Đây được sĩ Lý Trác. (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc và các tiệm tạp ...) K.N. số 1250 ngày 28-9-65.

— THUỐC —
Mồ hôi trộm
HIỆU KIM ĐIỂN, trị con mỏ đổ mồ hôi nhiều LÚC NGỦ.
PHÌ NHI BÁ BỔ K. Đ.
Thuốc bổ trẻ em, lớn cần trừ sán ... Bán khắp nơi và 361 Phan đình Phùng Saigon.
K. N. số 322 ngày 12-7-63

Lớp khiêu vũ DOAN QUỲNH
Có phép 68 HelHe
Dạy ... người, bảo đảm mau biết nhảy ... Sáng từ 9 giờ — 12 giờ Chiều 13 giờ — 17 giờ
Cấp tốc 3 giờ đầu và trường hợp đặc... Do chính cô vũ sư Doan Quỳnh hướng dẫn cùng cô Thảo Nhu ... tác. Hoàn toàn đổi mới. 441/1 Phan đình Phùng Saigon

BÀ THIỆN TÂM
... Lê văn Duyệt Saigon chuyên ... bài bài — tính duyên ... tiền bạc, công danh không ... nguyện, sẽ được như ý — Ai bị thư thuốc, trù ếm sẽ được cứu giúp có kết quả.

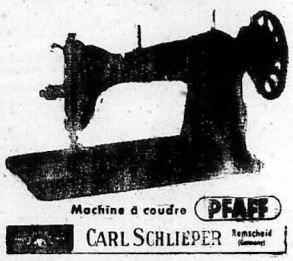
LINH ĐÀI Nhà Trưng số gồm ... Quế Dịch. Trước ... 2nd đường Cô Giang Phú Nhuận Nay đổi về 327 đường Phan thanh Giản Saigon.
Rất đông in cây.
Giới thiệu. Nguyễn v. Đạt, Bến Chương Dương.

KIẾNG PHÒNG ĐẠI
19-23 1 màu và 3 màu
Phụ tùng ngừa sẩm sét cho đủ loại TV.
THỦ ĐÔ THƯƠNG CUỘC
361 Phạm ngũ Lão Saigo. (Chợ Thái Bình)
(Hàng có sẵn — giao ngay)

Lịch đẹp 68
Hiệu Lị... ĐỒNG NAI Tạ thu Thâu Saigon Điện thoại 20-678 (Thông qua Đăng chợ Bến Thành) ...huyện thực hiện đủ loại lịch treo tường, mặt bàng, lịch thiếc, Alfolp bề rộng, 6 tờ, 12 tờ Offset, Sérigraphie Viên Nam và Ngoại quốc.

ĐỨC-TIẾN
Số 301 Phạm ngũ Lão Saigon Bán và sửa các loại nhạc cụ Bà đàm nhiệm

Nhà in BÌNH-MINH
173 Phạm-ngũ-Lão Sg.
G.Đ. Phạm-văn-Bỗng

MÁY MAY PFAFF
Tốt, danh tiếng nhứt thế giới

Machine à coudre PFAFF
CARL SCHLIEPER Remscheid (Germany)
ĐẠI MẪU NƠI TỔNG PHÁT HÀNH
KIM-TÍN
210 — Lê-thánh-Tôn — SAIGON — Đ.T. : 22,462
Đã được Bộ Kinh Tế cấp giấy phép nhập cảng MÁY MAY PFAFF
Giá phòng định mỗi chiếc 11.000đ.00

NHỮNG KHÁCH SẠNH ĂN BAN NGÀY ĐỀU ĐẾN
Nhà hàng **THANH - THẾ**
1-3 đường TẠ THU THÂU — SAIGON
VÀ BAN ĐÊM KHÔNG QUÊN
Tửu Quán TRUNG-THÀNH
(GẦN CẦU BÀNG-KY)

KHIÊU - VŨ
MÁY LẠNH THƯỜNG TRỰC NHẠC SỐNG
NHÀ HÀNG, NHÀ TIỆC, NHÀ CƯỚI
SAIGON CA VŨ NHẠC
4, Ngô.tùng.Châu (ngã sáu) — Saigon
Điện Thoại : 23 909 trên lầu — Chiều từ 15 đến 23 giờ
Trả vũ 100 đồng — Dạ vũ 150 đồng
Mời vũ tự do — Hoan nghênh biểu diễn
Cần lập ban Nam Nữ Kịch Đồng và Ca Vũ Đoàn đề xuất ngoại (đài thọ người có khiếu học đến thành tài)

CÔNG HIỆU NHẤT MỚI NHẤT !

KN 1036/BYT/QCDP